



3 Aruba

Aruba neemt deel aan Climate adaptation summit



8 Economie

Stakingen bij Fokker en Damen om metaal-cao



10 Wereld

Londen wil buitenlandse reizigers 10 dagen in hotel voor 1500 pond



12 Sport

Willem II ontslaat trainer Koster



DVG vermoedde 5 januari al aanwezigheid mutatie Engelse coronamutatie verspreidt zich door samenleving

ORANJESTAD — Er zijn vijf gevallen op Aruba die besmet zijn met de Engelse variant van het coronavirus. Dat maakte de Directie Volksgezondheid (DVG) gisteren bekend. Aan de *Amigoe* verklaart DVG-woordvoerder Jurette Croes vandaag dat de DVG denkt dat de mutatie al langer op het eiland rondwaart, de bevonden mutaties werden namelijk begin januari al vermoed. Nog niet bekend is of de coronamaatregelen opgeschaald gaan worden naar aanleiding hiervan, dat wordt door de DVG geëvalueerd. Volksgezondheid-minister Dangui Oduber (MEP) gaat Nederland vragen of de coronavaccins sneller geleverd kunnen worden.

Van de vijf nu bekende gevallen gaat het om twee reizigers en drie lokale mensen. Een van de lokale mensen stond in contact met een Engelse toerist, maar van de overige twee, die onder hetzelfde dak wonen, is niet bekend hoe ze besmet zijn geraakt. “We denken dat ze lokaal besmet zijn geraakt, aangezien ze niet op reis zijn geweest”, verklaart Croes aan de krant vandaag. Betekent dit dat de Engelse mutatie al langer rondwaart op Aruba? “We denken van wel”, antwoordt ze op de vraag van de *Amigoe*.

DVG onderzoekt reeds alle testen op varianten, en stuurt deze ter bevestiging naar Nederland. De personen die nu positief zijn bevonden voor de Engels mutatie, zijn tussen 5 en 15 januari getest op corona. Nederland doet er een week over om eventuele mutaties te bevestigen, verklaart Croes. Elke week wordt een selectie testen naar Nederland gestuurd.

Besmettelijker en dodelijker

“We zijn heel bezorgd over de Engels mutatie, die veel besmettelijker is. Met het eerder bekende Covid-19 virus besmet elke persoon twee andere, maar met de Engelse variant kan iemand zes andere personen besmetten”, zegt minister Oduber. “Dat betekent dat het risico van besmetting veel hoger is.” Croes laat weten dat de eerste vijf gevallen hersteld zijn maar dat betekent niet dat de Engelse variant niet meer actief of verdwenen is op Aruba. “Dit betekent dat de variant zijn entree heeft gemaakt op Aruba en zich op dit moment verspreidt door onze samenleving.”

Het ziet er naar uit dat Engelse mutatie van het coronavirus niet alleen meer besmet-

telijk is, maar ook dodelijker. Dat verklaarde de Engelse premier Boris Johnson vorige week. “Niet alleen gaat de verspreiding sneller, het lijkt er nu ook op dat er wat bewijs is dat de nieuwe variant in verband wordt gebracht met een hogere sterfte”, citeert NOS de Britse premier. Hij benadrukte wel dat het beeld niet volledig is en dat er meer onderzoek naar gedaan moet worden. De verspreiding van de Engelse mutatie wordt nauwlettend in de gaten gehouden, alsook de Zuid-Afrikaanse variant en de Braziliaanse variant. Er is een kleine kans dat deze zo veranderd zijn dat de nu beschikbare coronavaccins niet werken. Maar de grootste problemen worden veroorzaakt door de hoge besmettelijkheid, waardoor het aantal actieve gevallen in Engeland is geëxplodeerd.

Maatregelen

Vooral nog zijn er geen extra maatregelen getroffen nu bekend is dat de Engelse mutatie van het virus op Aruba rondwaart. Het Crisis Team heeft laten weten dat de situatie in de gaten gehouden wordt en dat rekening gehouden wordt met de hoeveelheid actieve gevallen, het aantal nieuwe gevallen per dag, de *positivity rate* en de situatie in het ziekenhuis. “De druk neemt toe, want we zijn in voorbereiding om de vaccins te ontvangen en te beginnen met vaccineren om Covid-19 maar dat betekent niet dat de Engelse variant niet meer actief of verdwenen is op Aruba. “Dit betekent dat de variant zijn entree heeft gemaakt op Aruba en zich op dit moment verspreidt door onze samenleving.”

Braziliaanse mutant coronavirus vastgesteld in VS

MINNEAPOLIS — De Braziliaanse gemuteerde versie van het coronavirus is voor het eerst bij een persoon vastgesteld in de Verenigde Staten. De variant zou, net als andere mutaties die voor het eerst werden ontdekt in Groot-Brittannië en Zuid-Afrika, besmettelijker zijn. Van de Braziliaanse mutant wordt door deskundigen gevreesd dat die resistent is tegen de vaccins die tot dusver zijn ontwikkeld.

Het virus werd vastgesteld in een monster dat was genomen bij een persoon uit de staat Minnesota, die recentelijk naar Brazilië was gereisd. De vondst werd medegedeeld toen de Amerikaanse president Joe Biden een inreisverbod verlengde voor buitenlanders die recentelijk in Brazilië, Zuid-Afrika, het Verenigd Koninkrijk of de Europese Unie

zijn geweest. De directeur van het Amerikaanse centrum voor ziektepreventie CDC kondigde zondag aan dat de overheid meer gaat doen om mutaties op te sporen. De mutatie die voor het eerst in Groot-Brittannië de kop opstak, is al in minstens twintig Amerikaanse staten vastgesteld. De Braziliaanse variant werd vrijdag voor het eerst

premier Evelyn Wever-Croes (MEP) dat er deze week eventuele extra maatregelen worden aangekondigd. Er zijn al verschillende beperkende maatregelen in werking, laat ze weten. Die moeten gehandhaafd blijven. De DVG maant de samenleving om familiebezoek en sociale ontmoetingen te beperken en dit ook op zowel de werkplek te doen als erbuiten. “We vechten met een serieus onoverwinnelijk virus. Het wapen om dit virus te bevechten heb je zelf in handen, zorg goed voor jezelf en je familie”, schrijft DVG.

Grenzen sluiten

Sinds gisteren is de grens van Aruba gesloten voor reizigers uit Brazilië. De Volksgezondheid-minister gaf vandaag niet aan dat hij reizigers uit Engeland de toegang tot Aruba geheel wil ontzeggen. “Er zijn sinds een paar weken geleden al geen rechtstreekse vluchten uit London meer.” De overheid van Curaçao maakte gisteravond bekend dat met ingang van vandaag reizigers uit Aruba die naar Curaçao willen vliegen, een negatieve PCR-test moeten overleggen van maximaal 72 uur oud. Mensen die voor 29 januari vliegen naar Curaçao en wie het niet is gelukt om de test op tijd te doen, moeten de test bij aankomst op het vliegveld doen en in quarantaine blijven tot het resultaat bekend is.

Vaccineren

Het vaccineren gaat zoals nu gepland pas op 15 februari van start. Op de vraag van de krant of hij in reactie op de ontdekking van de Engelse variant op Aruba sneller wil vaccineren, verklaart minister Oduber desgevraagd aan de *Amigoe* dat hij de Arubaanse wens voor versneld vaccineren vandaag aankaart bij de Nederlandse staatssecretaris Paul Blokhuis van Volksgezondheid, Welzijn en Sport tijdens het Vierlandenoverleg dat vandaag plaatsvindt.

“Zeker weten, wij zullen dit vandaag aankaarten. Wij willen onze bevolking met spoed vaccineren en wij zijn ervan overtuigd dat Nederland dat ook wil.”

in Duitsland vastgesteld. De Verenigde Staten zijn van alle landen in de wereld het hardst getroffen door de coronapandemie. De epidemie heeft al meer Amerikanen het leven gekost dan de Tweede Wereldoorlog, en op sommige dagen is het dodental hoger dan dat van de aanslagen van 11 september 2001. Sinds november is het dagelijkse aantal nieuwe besmettingen, ziekenhuisopnames en sterfgevallen in de Verenigde Staten tot ongekende hoogte gestegen. Tot dusver is het coronavirus bij ruim 25,2 miljoen personen in de VS vastgesteld. Minstens 420.873 personen overleden al aan de gevolgen van Covid-19.

Dia di Betico sober gevierd



Foto: Kabinat Wever-Croes

ORANJESTAD — Bij Plaza Betico Croes in Oranjestad was maandagochtend een sobere protocolaire viering van de ‘Dia di Betico’. Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) had goed zicht op het standbeeld van de Arubaan die zoveel heeft betekend voor de geschiedenis van Aruba. Het was dan ook een moment van reflectie, waar ze tijdens haar toespraak bij stilstond. Zie ook pagina 4 ‘Foto-impressie Dia di Betico’.

Australiërs demonstreren ondanks pandemie op nationale feestdag

SYDNEY — Duizenden Australiërs hebben ondanks de coronapandemie gedemonstreerd op de nationale feestdag van hun land. De politie arresteerde zeker vijf mensen in Sydney, waar zich een mensenmassa had verzameld in een park. De protesten verliepen overwegend vreedzaam.

Tijdens de nationale feestdag, Australiëdag, wordt gevierd dat in 1788 een Britse vloot arriveerde om een gevangenskolonie op te richten. Dat wordt gezien als het begin van de kolonisatie van het enorme eiland. Veel afstammelingen van inheemse inwoners zijn minder blij met de feestdag, die ze Invasiedag noemen. In Sydney hielden betogers

borden omhoog met opschriften als ‘geen datum om te vieren’. In de metropool mogen vanwege de pandemie eigenlijk niet meer dan 500 mensen bijeen komen. Organisatoren en de politie spraken volgens lokale media af dat de duizenden demonstranten opgedeeld zouden worden in groepen van enkele honderden mensen. In het park scandeerden mensen ‘het was en zal altijd land van de Aboriginals blijven’. Ook in steden als Adelaide, Brisbane en Melbourne gingen duizenden mensen de straat op. “Voor ons vertegenwoordigt het culturele genocide”, zei een betogers over de feestdag. “Jaren en jaren van ziekte en hongersnood.” In Australië wordt een verhitte discussie gevoerd over



Foto: Shutterstock

hoe het verder moet met de nationale feestdag. Critici roepen op de datum aan te passen of het feest helemaal te schrappen. De regering voelt daar niets voor. Pre-

mier Scott Morrison benadrukte onlangs dat de geschiedenis ‘voor altijd veranderde’ in 1788. Niets kan dat volgens de premier nu nog veranderen.

Mexico meldt meer dan 150.000 doden door corona

MEXICO-STAD — Mexico heeft als vierde land in de wereld melding gemaakt van meer dan 150.000 doden door het coronavirus. Alleen in India, Brazilië en de Verenigde Staten valt het dodental tot dusver hoger uit. Mexico bestelt nu miljoenen doses van een Russisch coronavaccin.

In het bijna 130 miljoen inwoners tellende Mexico liggen veel ziekenhuizen vol en hebben ook prominente burgers het virus opgelopen. President Andrés Manuel López Obrador (67) maakte afgelopen zondag bekend dat hij positief is getest. Ook de rijkste Mexicaan, de tachtigjarige telecommagnaat Carlos Slim Helu, raakte onlangs besmet.

Mexico startte vorige maand met het inenten van mensen, met het vaccin van Pfizer/BioNTech,



Foto: Shutterstock

Archieffoto: De Engel van Onafhankelijkheid en de Paseo de La Reforma in Mexico-Stad

dat ook wordt gebruikt in de VS en de EU. President Obrador zei gisteren na een telefoongesprek met zijn

Russische collega Vladimir Poetin dat zijn land ook 24 miljoen doses aanschaf van het Russische Sputnik V-

vaccin. Dat moet nog wel worden goedgekeurd door de Mexicaanse toezichthouder.

Minister Stef Blok:

‘Guaidó blijft belangrijke gesprekspartner’

DEN HAAG / BRUSSEL — De Venezolaanse politicus Juan Guaidó spreekt officieel niet meer namens Venezuela, maar blijft een van de belangrijkste gesprekspartners op zoek naar een vreedzame oplossing voor de democratische crisis. Demissionair minister van Buitenlandse Zaken Stef Blok zei dit gisteren na afloop van de Raad Buitenlandse Zaken, de vergadering met zijn Europese collega-ministers.

“We zien Guaidó nog steeds als een belangrijke gesprekspartner namens de oppositie en willen contact met hem onderhouden, maar we zitten eigenlijk in een situatie waarin Venezuela geen volledig democratisch gelegiti-meerde hoogwaardigheidsbekleders heeft, die we kunnen erkennen als gesprekspartners namens de staat Venezuela”, aldus Blok in een toelichting aan journalisten.

Blok legde uit dat Guaidó begin 2019 werd erkend als interim-president van Venezuela door Nederland en tientallen andere landen. Nederland erkende destijds namelijk niet de verkiezing van Nicolás Maduro als president. Op grond van de Venezolaanse grondwet moest

de voorzitter van het Venezolaanse parlement, Guaidó, nieuwe verkiezingen voorbereiden in de rol van interim-president. “Die beslissing was toen terecht en ik sta er nog steeds achter”, zei Blok. Na de verkiezingen van 6 december is echter een hele nieuwe situatie ontstaan. Ook de uitslag van die verkiezingen worden niet erkend door veel landen, waaronder de Europese Unie en dus ook Nederland, maar er is op basis van die verkiezingen wel een nieuw parlement samengesteld. “Dat brengt ons dus in de ingewikkelde positie dat het vorige parlement feitelijk niet meer bestaat, maar we nu te maken hebben een parlement en president die we beiden niet erkennen. Dat is een heel complex systeem

van feiten”, aldus Blok. De Europese Unie herhaalde gisteren unaniem het standpunt dat de uitslag van de Venezolaanse verkiezingen niet wordt erkend. Het Venezolaanse parlement, de Nationale Assemblée, wordt ook niet gezien als rechtmatig. “We zullen moeten handelen op een geval-tot-geval-basis. Venezuela blijft een groot buurland voor Nederland en een land waar de Europese Unie contact mee zal houden”, zei Blok.

Het standpunt van de lidstaten is een aantal keren toegelicht door Josep Borrell, de hoge commissaris voor Buitenlandse Zaken van de Europese Unie. Na afloop van de Raad Buitenlandse Zaken herhaalde hij zijn oproep voor een democratische oplossing. “Meer dan ooit vraag ik de Venezolaanse leiders om te denken aan hun bevolking en dus in gesprek te gaan over een oplossing voor een onhoudbare politieke situatie”, zei hij. Borrell hoopt dat de nieuwe Amerikaanse president Joe Biden

een partner zal zijn voor een vreedzame oplossing. Vorige week sprak Borrell nog in het Europees Parlement, dat meer steun voor Guaidó verwacht. “We blijven aandringen op een eind aan bedreigingen tegen de oppositie en aan mensenrechtenschendingen. (...) Volgens schattingen van de Internationale Organisatie voor Migratie hebben dit jaar al vijf miljoen Venezolanen hun land verlaten. Als het zo doorgaat, dan zijn dat er zes miljoen aan het einde van dit jaar. Dat is evenveel als bij de oorlog in Syrië”, zei Borrell.

FOR SALE
Several property
land for sale with
different size
with paver road

Tel.: 582-8080

AMIGOE

COVID-19 UPDATE 25 JANUARI

Aantal gevallen coronavirus

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Nieuw	18	16	2
Actief	391	367	24
Hersteld	6294	6048	246
Positief	6742	6472	270
Negatief	73801	-	-
Getest	80618	-	-
Getest op luchthaven	48885	-	-
Overleden	57	57	0

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

THE SPECIALISTS



Eye and ear exams are free!

(297) 290-2020 (297) 640-2020 Monday - Friday: 9:00am – 6:00pm Saturday: 9:00am – 5:00pm 222 Caya G. F. Betico Croes Oranjestad, Aruba

Alle klanten die via de Aruba Bank betalen kunnen Uitgeverij Amigoe Aruba aan hun lijst met begunstigten (Payees List) toevoegen.

Voeg de verplichte velden toe aan uw factuurbetaling om uw rekening dienovereenkomstig te kunnen crediteren.

Directie Amigoe Aruba

AMIGOE AOS Uitgeverij Amigoe Aruba | Bijkantoorstraat 10-1 | Tel. 582 4331

De 10 meest vergeten humanitaire crises van 2020

BRUSSEL — Hulporganisatie Care heeft haar top-10 gepubliceerd van de humanitaire crises die het minste aandacht hebben gekregen in de media in 2020. Burundi staat op nummer 1, zo meldt persagentschap IPS.

Het zijn ontvenderende cijfers: een analyse van enkele grote media in 2020 leverde 334.000 artikelen op over de nieuwe Playstation en zo’n 50.000 over het Eurovisie Songfestival.

Maar over de humanitaire crisis in Burundi werden amper 429 artikelen gevonden. Daarmee is het de meest onderbelichte crisis dit jaar, net voor de Centraal-Afrikaanse republiek met 621 berichten.

Afrika domineert de top tien met nog meer ‘vergeten’ humanitaire noodsituaties in Malawi, Zambia, Mali en Madagaskar. Veel van de Afrikaanse landen komen al jaren voor op het lijstje: In het geval van de Centraal-Afrikaanse Republiek is het zelfs al de vijfde keer, voor Madagaskar en Burundi de vierde keer.

Pandemie

Dat de wereld dit jaar met een pandemie te kampen had, deed de media-aandacht voor de humanitaire problemen geen goed. Toen de schaal van de pandemie en de gevolgen voor de gezondheidssystemen duidelijk werden, richtten landen en hun media de aandacht nog meer naar binnen, stelt het rapport.

Dat is begrijpelijk, zegt Care, maar het neemt niet weg dat de effecten van Covid-19, in combinatie met de toenemende gevolgen van klimaatverandering, het aantal mensen dat humanitaire hulp nodig heeft met 40 procent heeft doen toenemen. Dat is de op één na grootste toename ooit opgetekend in één jaar. De VN schatten dat meer dan 235 miljoen mensen humanitaire



Foto: Shutterstock

Burundi staat op nummer 1 in de top 10 van landen in Afrika waar een humanitaire crisis heeft plaatsgevonden.

hulp nodig zullen hebben in 2021. “Covid-19 heeft ons laten zien dat humanitaire noodsituaties overal kunnen voorkomen”, zegt Delphine

Pinault, coördinator bij Care. “Maar voor zoveel mensen, vooral vrouwen en meisjes, is Covid-19 gewoon een andere bedreiging, bovenop wat ze al onder ogen

moeten zien. We mogen niet zwijgen als de wereld crises negeert die lang vóór de coronacrisis zijn begonnen en toch nog niet zijn aangepakt.”



GOBIERNO DI ARUBA

VACUNA!

PROTEHA BO MES PA NOS POR PROGRESA.



Toeristen spreken ‘walging’ uit

Honden vergiftigd in Colony

SAN NICOLAS — Het aantal hondenvergiftigingszaken blijft oplopen. Dit weekend werden er drie honden vergiftigd gevonden in Colony, vlakbij Baby Beach. De beelden werden op sociale media gepost. Toeristen die de post zagen en het nieuws lazen, spreken hun ‘walging’ uit over Aruba en zijn burgers.

Dierenorganisatie Crijoyo Trappers plaatste de zaak op Facebook met daarbij de videobeelden. Daarin is te zien hoe de vrijwilligers de honden nog probeerden te redden. Twee vergiftigde honden lagen te schuilen onder een huis. Op het filmpje is te zien hoe een vrijwilliger onder het huis kruipt om te kijken of deze met blote handen gepakt konden worden. “De honden ademden zwaar, en het bloed kwam al uit hun bek”, schrijft de organisatie. “De rottende geur was intens. Het was verschrikkelijk om te zien!”

De twee honden werden succesvol onder het huis vandaan gehaald en een derde hond, die mogelijk ook vergiftigd was omdat hij zwaar ademde en veel kwijlde, werd ook gevangen. Eenmaal bij de dierenarts was al een van hen overleden, een ander moest terplekke geëuthanaseerd worden aangezien het gif al teveel vitale organen had aangetast. De laatste hond kreeg een infuus met braakmedicatie, in de hoop dat het gif zonder al te veel schade nog uit het lichaam zou verdwijnen. De dierenorganisatie schrijft



Foto: Crijoyo Trappers

Screenshot waarin te zien is dat een van de vergiftigde honden onder het huis vandaan wordt gehaald.

een persoonlijk bericht aan diegenen die dit op zijn of haar geweten heeft. “Karma zal voor je komen.” Ook vragen ze om hulp van de samenleving om uit te kijken of er ergens anders vergif ligt. Volgens de Crijoyo Trappers gaat de wijk een samenkomst houden naar aanleiding van deze zaak, en hebben ze aangeboden de aankomende tijd extra opletend te zullen zijn.

Vergiftigingszaken

Het is niet de eerste keer dat honden en of katten worden

vergiftigd. Zo werden nog tijdens het afgelopen kerstweekend zeker zes honden vergiftigd in de wijk Sabana Basora. Dit gebeurde met hotdogs waarin gif zat. In een andere wijk was er toen ook sprake van vergiftiging van dieren, maar dan met vergiftigde ayaca's. Ook voor toeristen blijven de zaken niet onopgemerkt. Zo reageerden een Amerikaanse op het bericht van Crijoyo Trappers dat ze graag naar Aruba komt, maar dat de dieren-

situatie alhier haar hart breekt en dat het Aruba op den duur toeristen zal kosten als hier niet snel iets aan zal worden gedaan. Een ander schrijft: “Wat is in hemelsnaam mis met de Arubaanse bevolking. Niet allemaal, maar het lijkt wel te veel mensen aangezien ik deze berichten bijna elke dag zie. Voor zo'n klein eiland is dit ziek.”

Eind vorig jaar schreef deze krant al over de noodoproep die Crijoyo Trappers uitzond naar het buitenland. Zij plaatsen vorig jaar een filmpje met daarin de directe oproep aan buitenlanders om hier met eigen ogen te komen kijken hoe het gesteld is met de straathonden en -kattensituatie. Daarmee hoopt de organisatie dat de regering wakker wordt en de handen uit de mouwen steekt. Dit omdat zij en andere stichtingen dagelijks met dierenleed worden geconfronteerd en het idee hebben dat zij niet worden gesteund. De regering antwoordde hier op haar beurt op dat zij hoopt dat binnenkort zichtbaar wordt dat zij ‘wel serieuze aandacht aan de hondenproblematiek heeft geboden’.

Ook PCR-testen in hotel aangeboden

ATA gaat dit jaar uit van een herstel van 45 procent

ORANJESTAD — Het herstel van het toerisme in 2020, ten opzichte van 2019, bedraagt 33 procent. Dat maakte de directeur van de Aruba Tourism Authority Ronella Tjin Asjoe-Croes bekend. Voor dit jaar zijn nieuwe projecties gemaakt en ATA gaat uit van het conservatieve scenario, een herstel van 45 procent van de toeristische markt.

Ook voor dit jaar zijn er drie herstelsenario's gedefinieerd door ATA. Het conservatieve scenario, met een herstel van 45 procent ten opzichte van de resultaten van 2019, een voorzichtig optimistisch scenario van 55 procent en een optimistische variant van 60 procent. “Voor 2021 gaan we op dit moment weer uit van drie verschillende herstelsenario's. Een herstel van 45 procent, ten opzichte van 2019 wat ongeveer 500.000 toeristen zou opleveren, en het andere extreme is een herstel van 60 procent, wat 650.000 bezoekers oplevert. Als we uitgaan van de situatie zoals deze is op dit moment, dan hopen we dichtbij het conservatieve scenario uit te komen met een herstel van rond de 45 procent en wellicht niet lager dan dat. Ik wil samenvatten dat dit nieuwe jaar dus begonnen is met verschillende uitdagingen voor het toerisme in de eerste twee weken.”

Herstel

Aruba kwam voor 2020 uit op een herstel van 33 procent van de markt ten opzichte van 2019. Dat ligt tussen het meest conservatieve scenario (een herstel van 30 procent) in en het meest optimistische scenario (een herstel van 40 procent), dat ATA projecteerde. Dat is ook wel meer dan wat door de World Tourism Organization van de Verenigde Naties (UNWTO) is voorspeld, die uitgang van een wereldwijd toerismeherstel van 30 procent, stelt Tjin Asjoe-Croes. De hoeveelheid toeristen die Aruba ontving in december, was wel 45 procent meer dan november.

Uitdagingen

De directeur identificeerde verschillende uitdagingen die spelen in de eerste twee weken van januari die de resultaten van januari droegen, een maand die doorgaans in het hoogseizoen valt en veel toeristen oplevert. Het aantal met corona besmette mensen is hoog in de belangrijkste toeristenmarkten van Aruba, zoals bijvoorbeeld de Verenigde Staten en dat beïnvloedt het Arubaanse toerisme.” Het vaccin biedt hoop en de weg naar herstel, maar het wordt in fases uitgevoerd en kost tijd. Ook eisen veel landen die onze belangrijkste markten zijn een negatieve PCR-test bij het terugreizen.” Ze gaf aan ook in gesprek te zijn met stakeholders over wanneer Aruba groen licht kan geven dat mensen die gevaccineerd zijn, Aruba in mogen reizen. “Ata krijgt verschillende vragen van toeristen hierover. Dus op een gegeven moment gaan we dit aankondigen. Reizigers kiezen ook steeds voor vakantie-

Aruba neemt deel aan Climate adaptation summit



ORANJESTAD — Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) nam gisteren deel aan de online Climate Adaptation Summit 2021 (CAS). Dit jaar werd het door Nederland georganiseerd waarbij zij samen met tientallen wereldleiders en betrokken organisaties stappen willen zetten om de wereld beter voor te bereiden op de gevolgen van klimaatverandering. Het evenement werd gisteren en vandaag online gehouden. Extra aandacht is er in deze top voor Afrika. Tijdens de CAS 2021 is een reeks online evenementen gestreamd die tastbare oplossingen bieden en laten zien hoe men een klimaatbestendige toekomst kan bereiken. Behalve premier Wever-Croes kwamen ook onder anderen bondskanselier Merkel, president Macron, premier Johnson, Ban Ki-moon en VN-secretaris-generaal Guterres aan bod als sprekers. Op haar Facebookpagina laat de premier weten dat Aruba ook hieraan heeft deelgenomen. “We zijn vastbesloten om een beter land te kunnen herbouwen, sterker en weerbaarder!”, aldus de premier.

Stichting dringt aan op gedegen implementatie meertalig onderwijs

ORANJESTAD — Er is geen sprake van verzet binnen het onderwijs tegen de invoering van meertalig onderwijs, maar wel tegen de manier waarop wordt omgegaan met de voorwaarden om invoering mogelijk te maken, vindt Fundacion Lanta Papiamentu (FLP).

De stichting reageert hiermee op een recente stelling van Onderwijs-minister Rudy Lampe (RED). “De invoering van zo'n groot en belangrijk project als de Scol Arubano Multilingual (SAM) vergt een goede voorbereiding”, aldus de stichting. Naast een goede informatieverstrekking naar alle schoolhoofden, docenten en ouders is het ook van belang dat docenten hun Papi-

aments goed op peil krijgen en weten hoe SAM zich zal verhouden tot de andere talen die worden gegeven in het basisonderwijs, namelijk Nederlands, Engels en Spaans. “Helaas heeft het doel om deze voorwaarden na te kunnen leven voor lange tijd stilgelegd”, aldus Fundacion Lanta Papiamentu. “Het is daarom ook begrijpelijk dat hoofden van scholen die zijn aangesloten bij de Dienst Publieke Scholen (DPS) bezorgd waren toen van de ene dag op de andere aan hen werd verteld dat SAM per direct zou worden geïmplementeerd, zonder dat docenten konden worden voorbereid.”

SAM

De stichting is echter wel van mening dat SAM moet worden ingevoerd. Het is namelijk van belang dat schoolkinderen vanaf de kleuterschool vakken – en andere talen – leren met

hun eigen taal als uitgangspunt. De traditionele lessen in het Nederlands zijn voordelig voor kinderen die thuis Nederlands spreken, maar niet voor de meerderheid die Papiaments als moedertaal heeft. 84,4 procent van Papiamentstalige kinderen zit op mavo-niveau of lager, terwijl slechts 10,8 procent een havo, vwo of mbo-diploma haalt in tegenstelling tot 26,7 procent van de Nederlandstalige kinderen, die overigens het laagste percentage hebben van kinderen die mavo of lager halen. De tegenstellingen zijn nog groter als je kijkt naar studenten die een hbo- of universiteitsdiploma halen. Slechts 4,8 procent van studenten die van huis uit Papiaments spreken haalt een bul terwijl 10,7 procent van Engelstalige en 29,9 procent van Nederlandstalige studenten een diploma haalt. “Als er geen verandering komt in het traditionele systeem van Nederlands-talig onderwijs, dan blijft de structurele achterstand die onze kinderen al vanaf de eerste klas oplopen bestaan”, aldus stichting FLP.

Weer werkonderbreking Arubus

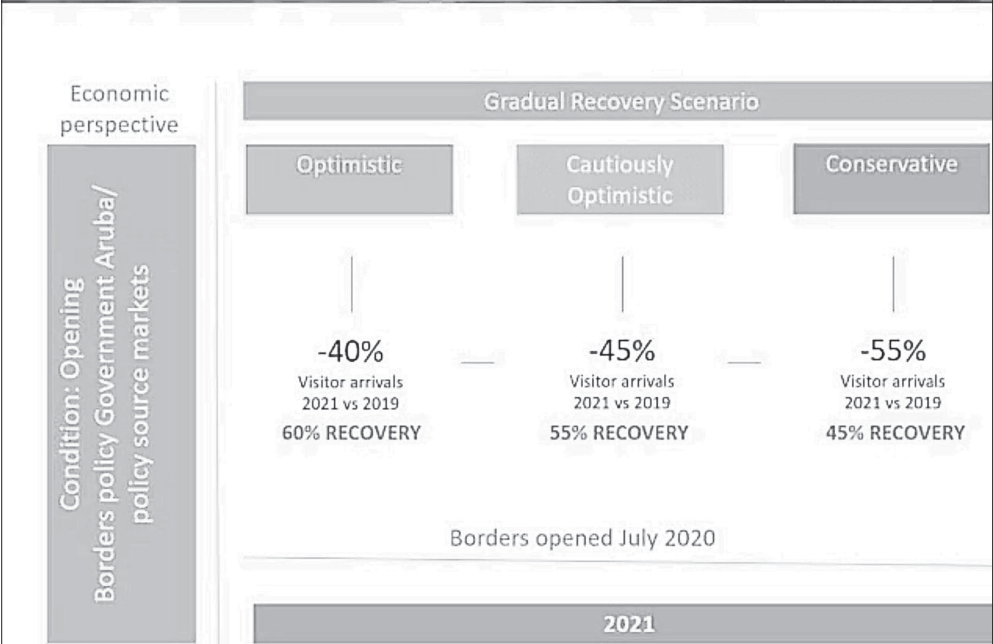
ORANJESTAD — Werknemers van het openbaar vervoerbedrijf Arubus legden vanochtend tussen 05.30 uur en 07.30 uur hun werkzaamheden neer vanwege een korting op hun salaris. Ze willen om de tafel met de directie en eisen dat de korting in de tussentijd van tafel gaat.

Namens de chauffeurs verklaarde voorzitter Edmundo Marlin van de vakbond Sepa vanochtend ‘ontevreden’ te zijn met het ‘eenzijdige besluit’ van de directie om een korting op de bezoldiging door te voeren van 12,6 procent, terwijl de chauffeurs volgens hem nog in onderhandeling zijn met de directie. De chauffeurs willen terug rond de tafel om de onderhandelingen over eventuele salariskortingen voort te zetten. In de tussentijd moet de korting van 12,6 procent

van tafel, aldus Marlin op nieuwsportal 24ora.com. De regering van Aruba wil dat semi-publieke bedrijven en overheidsentiteiten als Arubus parallel aan de overheidsorganisatie 12,6 procent korting doorvoeren op de bezoldiging van hun personeel en de opbrengst – indien mogelijk – doorstorten in het Fase-noodfonds. Nederland verbindt salariskortingen in de overheidsorganisatie en in elk geval overheidsentiteiten en instellingen die voor mi-

nimaal 50 procent worden gefinancierd door de overheid’ als voorwaarde aan liquiditeitssteun. Waar de kortingen in de overheidssector wettelijk geregeld zijn, geldt voor overheidsentiteiten als Arubus dat de kortingen vrijwillig zijn. Minister-president Evelyn Wever-Croes deed daarom vorige week een dringend beroep op personeel van overheidsentiteiten om zich solidair te tonen en vrijwillig afstand te doen van een deel van hun salaris. Vorige week al hielden de chauffeurs van Arubus een korte werkonderbreking, evenals personeel van elektriciteitsbedrijf Elmar dat het niet eens is met opgelegde salariskortingen.

Gradual Recovery Scenario 2021



bestemmingen waarvan ze zeker weten dat het veilig is en dat het land de gezondheidsprotocollen op orde heeft”, stelde ze. Daarnaast willen reizigers graag flexibiliteit om reisdata aan te passen of te annuleren en ze zoeken ook naar betaalbare vluchten.

Flight shaming

“Een ander fenomeen dat aanwezig is in de grootste toeristenmarkten van Aruba is de grote sociale druk op mensen die op vakantie willen gaan of op reis. Je moet er rekening mee houden dat verschillende overheden in verschillende landen de bevolking manen om thuis te blijven en niet op vakantie te gaan. Termen als *vacation shaming* en *flight shaming* zijn nu meer aanwezig in onze grootste markten. De Nederlandse premier heeft gezegd dat mensen die op vakantie willen ‘asociaal zijn’. In Nederland wordt gevraagd om in ieder geval tot en met maart niet op vakantie te gaan of een reis te boeken. De druk op mensen om niet op reis te gaan is sterk aanwezig en nu we het nieuwe jaar hebben geopend en zien we dit ook toenemen.”

Terugreistest

Een van de grootste uitdagingen is volgens Tjin Asjoe-Croes wel dat het Amerikaanse CDC half januari aankondigde dat Amerikaanse inwoners bij de terugreis een negatief testresultaat moeten kunnen overleggen vanaf 26 januari. “Daarop anticepeerden we en we waren al in contact met het CDC en hebben onze partners al geïnformeerd dat Aruba hierop is voorbereid en de service aanbiedt om te testen”, stelt Tjin Asjoe-Croes. Sommige hotels zijn hierop ingesprongen en bieden testfaciliteiten in het hotel zelf aan voor hun gasten.

Consequenties

De maatregel van het CDC brengt consequenties met zich mee voor Aruba. “We zien meer annuleringen van toeristen omdat eenvoudigweg weer andere

drempels opgeworpen worden. Aruba eist al een test bij binnenkomst en wanneer men vertrekt moet nu opnieuw getest worden. Het kan ook als consequentie hebben dat je positief blijkt en langer moet blijven en in Aruba in quarantaine moet. Niet alleen de Verenigde Staten vraagt dit maar steeds meer andere landen ook. We zijn dit nauwlettend aan het monitoren.”

Ze stelt dat ATA eerst uitgang van meer toeristen, onder andere doordat er meer vluchten bijkomen in februari, maar door alle factoren kan dat weer veranderen. Zo zijn de non-stop TUI vluchten uit Engeland geannuleerd vanwege de lockdown in Engeland en wordt er in Nederland veel druk uitgeoefend op mensen om niet op vakantie te gaan. “En de Latijns-Amerikaanse regio is in december opengegaan maar we merken dat we er minder bezoekers uit krijgen dan dat we verwacht hadden. En dat is ook weer verbonden aan de grote hoeveelheid positieve gevallen in die landen en de maatregelen die de respectievelijke landen hebben genomen.”

Tweede kwartaal beter

Internationaal wordt verwacht dat het tweede kwartaal voor toerisme zich beter gaat herstellen dan het eerste kwartaal, stelt de ATA directeur. “Dat betekent niet dat er helemaal geen toerisme in het eerste kwartaal is, wat traditioneel juist het hoogseizoen is. Maar dit gaat toch minder zijn dan wat we geprojecteerd hadden.” Wel geven operators aan dat er nog steeds vraag is naar vluchten op Aruba en dat Aruba nog steeds een van de meest gewilde bestemmingen in het Caribisch gebied is. “Dat zijn positieve signalen. We hopen dat vanaf het tweede kwartaal en verder toch kunnen herstellen wat niet lukt in het eerste kwartaal. We blijven het eerste kwartaal stimuleren en de nadruk leggen op dat Aruba alle testfaciliteiten biedt voor de terugreis”, aldus de ATA directeur.

'Foto-impressie Dia di Betico'

ORANJESTAD — Dia di Betico, normaal uitbundig gevierd als nationale feestdag, werd gisteren ingetogen gevierd vanwege de coronamaatregelen. Winkels waren gesloten, en publieksevenementen verboden. De traditionele optredens werden zonder publiek live uitgezonden op de televisie zondagavond en maandagochtend verzamelden regeringsvertegenwoordigers zich op Plaza Betico Croes voor een sobere protocolaire viering. Gouverneur Alfonso Boekhoudt werd ontvangen door de minister van Financiën, Economie en Cultuur Xiomara Maduro (MEP). Na het volkslied volgde een gebed door pastoor Toti Fuentebella. Tai Kong Trimon droeg een gedicht voor 'Lanta e bandera' en de aanwezigen legden een krans bij het standbeeld van Betico Croes op het plein. Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) en de voorzitter van het parlement Ady Thijssen (MEP) hielden een toespraak. De viering werd afgesloten met het lied 'Lanté' gezongen door Jordan Koolman en Javinah Besselink, op de piano begeleid door Danny Kool.



De motorpolitie begeleidde de gouverneur.



Gouverneur Alfonso Boekhoudt arriveert.



Premier Evelyn Wever-Croes spreekt over het leven van Betico Croes.



Foto: Facebookpagina minister Glenbert Croes

Sociale Zaken-minister en tevens zoon van Betico Croes, Glenbert Croes heeft niet kunnen deelnemen aan de Dia di Betico viering omdat hij in quarantaine zat. Op zijn Facebookpagina plaatste hij een foto waarbij hi toch thuis stilstaat op deze speciale dag. Opmerkelijk aan de foto is het feit dat de minister een mondkapje op heeft maar de rest van de familie niet terwijl er toch geen sprake is van social distancing.



Optreden.



Foto: Arubahuis

Gevolmachtigd minister Guiffred Besaril (MEP) heeft samen met de directeur van ATA Europe, Tirso Tromp, bloemen gelegd bij de buste van Betico Croes bij het arubahuis.



Regeringsvertegenwoordigers.



Speech.

Lieve Caroline,

Wat zullen we je missen, je aandacht, je lach, je meelevende woorden, maar ook je grapjes, goede ideeën en liefde voor de kunst.

In ieder vogeltje dat zingt in onze tuinen, zal jij weer even in ons hart zingen.

We houden van je.

Annemarie, Laura, Tone en Paula
namens alle vrienden van Aruba



Foto: Nadine Smit

De rotonde van het vliegveld was voor de feestdag geheel getooid met Arubaanse vlaggen.

FOR SALE
Property land
at Papaya
in a residential area
Afl. 78,645,=
Tel.: 582-8080

ERA NOBO ABO
bo kier ta parti di dje?
7 AREAS
★ AREA 1 - CLUB DEVELOPMENT
★ AREA 2 - COACH DEVELOPMENT
★ AREA 3 - TALENT DEVELOPMENT
★ AREA 4 - WOMEN'S FOOTBALL DEVELOPMENT
★ AREA 5 - REFEREE'S DEVELOPMENT
★ AREA 6 - LEAGUE DEVELOPMENT
★ AREA 7 - NATIONAL TEAMS

Alcohol of Drugs Problem?
A.A. & N.A. Meetings
Meer info:
Tel. 518-7272 (Nederlands/Engels)
Tel. 52-11-250 (Papiamentu/Spaans)
e-mail: DrankDrugs@yahoo.com

Nieuwe Locatie & Openingstijden



Amigoe Aruba is sinds kort verhuisd. Het nieuwe adres is Bilderdijkstraat 16, kantoor #3 (om de hoek, naast Famia Planea Aruba). Amigoe Aruba blijft serieuze preventiemaatregelen nemen om de gezondheid en het welzijn van onze klanten en collega's te beschermen.

Tot nader order is Amigoe Aruba van **8:00 uur tot 14:00 uur open. Na 14:00 uur** kunt u ons via email bereiken op:

Redactie arubaredactie@amigoe.com
Advertentie avisoaruba@amigoe.com
Abonnementen abonnementaruba@amigoe.com



In Loving Memory,

CAROLINE DE WAARD

Curaçao, 13 October 1961
Curaçao, 20 Januari 2021

Adrie van der Linde.

Kelly & Jean-Jacques Rojer-van der Kwast, Samuel.
Nicholas & Charlotte van der Kwast, Abel.
Chiara van der Kwast & José Collado.
Andreas van der Linde & Jennifer Tentativa.
Elise van der Linde

Sister by Choice to Tone Moller.

Loving Family and Friends.

Caroline wordt in besloten kring begraven.

Correspondentie: a3linde@gmail.com



Prijzengeld vrouwelijke windsurfers gelijkgetrokken met mannen

ORANJESTAD — Vrouwelijke windsurfers gaan net zoveel verdienen op de PWA World Tour als hun mannelijke collega's. Dat schrijft de NOS op haar website. De Arubaanse elfvoudige wereldkampioen Sarah-Quita Offringa noemt de stap tegenover de NOS 'geweldig' en 'een grote stap voor vrouwen in het windsurfen'.

“Het werd wel eens tijd”, voegt Offringa daar tegenover de NOS aan toe. “Het is ontzettend belangrijk voor de volgende generatie dat ze weten dat ze gelijk zijn aan de mannen, omdat we evenveel inspanning leveren, evenveel uren in de sport stoppen, evenveel reizen, evenveel betalen voor extra bagage in het vliegtuig en dezelfde risico's nemen”, citeert de NOS Offringa. De PWA World Windsurfing Association is een door de 'Professional Windsurfers Association' (PWA) gehouden wereldkampioenschap in het windsurfen. De grootste surfhelden van de wereld kwamen voor het kampioenschap uit waaronder de



Foto: ©PWA Worldtour.com

Amerikaan Robby Naish en Offringa, die de discipline freestyle van 2009 tot en met 2019 op haar naam zette. De Nederlander Dorian van Rijsselberghe komt uit onder de vlag van de internationale zeilfederatie. Het totale prijzengeld bij de PWA World Tour blijft gelijk, wat betekent dat vrouwelijke deelnemers een groter deel daarvan gaan opstrijken dan voorheen. En, als

gevolg daarvan, mannen een minder groot deel, aldus de NOS, die uitlegt dat tot nog toe de mannen bij een World Cup 40.000 euro onderling verdeelden en de vrouwen 15.000. “Die totaalbedragen worden niet geheel gelijkgetrokken, aangezien er meer mannen deelnemen per evenement. Maar de winnaar bij de vrouwen krijgt nu evenveel als de winnaar bij de mannen, de nummer

twee evenveel als de nummer twee, enzovoorts”, vervolgt de NOS. De beste zestien mannen krijgen vanaf nu een bedrag uitgekeerd, schrijft de NOS. Dat zijn er, afhankelijk van de discipline, vier tot acht minder dan voorheen. Bij de vrouwen krijgen de beste acht (bij twaalf of meer deelnemers) of de beste zes (bij acht tot twaalf deelnemers) een geldbedrag.

AVP brandt kaars als steun voor patiënt en verpleging



Foto: AVP

ORANJESTAD — De volledige politieke partij AVP stond zondagavond opgesteld voor het Horacio Oduber Hospitaal (HOH). Alle leden, waaronder dus AVP-partijleider Mike Eman, hielden een kaarsje op. Dit deden zij volgens eigen zeggen om te 'reflecteren op de situatie waar het eiland zich nu in bevindt', schrijft de partij op Facebook. “Op een symbolische manier door het aansteken van een kaars laten we onze steun zien aan de patiënten maar ook aan de verpleging die elke dag tegen het coronavirus strijdt.” Gedurende een gebed werd daarbij iedereen herdacht die geraakt is door Covid-19 en die op het moment door een moeilijke tijd gaat vanwege de crisis. In het gebed werd de hoop uitgesproken dat het eiland snel uit deze situatie mag komen.

Record aantal deelnemers aan webinar voor investeerders

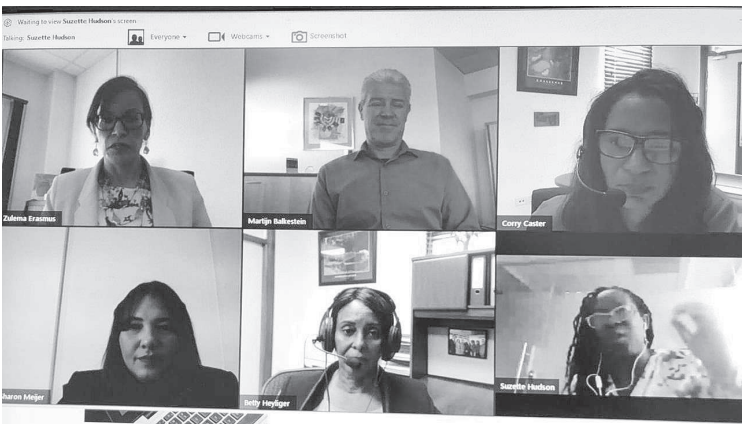
ORANJESTAD — In totaal 115 participanten deden mee aan het webinar 'Untapped Opportunities Next-Door' dat afgelopen donderdag plaatsvond voor ondernemers en investeerders uit de regio. Dat is volgens Exprodesk een record.

Tijdens het webinar, dat Exprodesk samen met de Caribbean Export Development Agency organiseerde, gaven de Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (Dehzi), de Kamer van Koophandel en Freezone Aruba presentaties over zakelijke mogelijkheden op Aruba. Caribbean Export Development Agency is een organisatie

met een uitgebreid netwerk van ondernemers en investeerders in de regio. Dat was volgens Exprodesk, de afdeling van Dehzi die zich bezig houdt met export en buitenlandse investeringen, te zien aan de belangstelling voor deelname aan het webinar.

Aruba Trade Board

Tijdens het webinar werd ook de Aruba Trade Board gepresenteerd. ATB is een samenwerkingsverband van diensten van de Arubaanse overheid en de private partners met kennis over internationale handel en investeringen, zoals de Directie Buitenlandse Betrekkingen (DBB), de KvK, werkgeversorganisatie Atia en Freezo-



ne Aruba, en heeft tot doel buitenlandse investeerders wegwijs te maken op Aruba. Rene Rahaman, manager marktontwikkeling van Carib Brewery, verzorgde een presentatie waarin hij getuigde van de professionaliteit van de ondernemersge-

meenschap op Aruba. Een en ander resulteerde in een grote hoeveelheid vragen en voorstellen voor handel die behandeld worden door ATB en gaan bijdragen aan het economisch herstel van Aruba, aldus een persbericht van Exprodesk.

YMCA Aruba gedenkt 65-jarige bestaan

ORANJESTAD — De YMCA of Aruba bestond 65 jaar in april 2020. Voor de gelegenheid stond de organisatie stil bij alle activiteiten die ze gedurende het afgelopen jaar hebben georganiseerd om een positieve impact te maken op de samenleving.

Voor het begin van de coronacrisis organiseerde men verschillende activiteiten voor de samenleving zoals computerlessen, kooklessen en verschillende vakantie-kampen voor de kinderen. Ook werden de faciliteiten in de locaties San Nicolas en Dakota gebruikt voor verschillende activiteiten zoals bridgegroepen, Qi gong, line-dancing voor zestigplussers en kon men locaties huren voor activiteiten. Door de pandemie moest hiermee gestopt worden alsook de kinderopvangactiviteiten Y's Care.

In juni opende Y's Care de poorten opnieuw voor de kinderopvang met inachtneming van de gezondheidsprotocollen voor corona. Maar vanwege de moeilijke omstandigheden, is de hoeveelheid mensen die gebruik maakt van de kinderopvang gedaald met 35 procent en de deelname aan vakantie-kampen is gedaald met 12 procent, schrijft YMCA. In april is de organisatie samen begonnen met Cede Aruba en het Rode Kruis aan het programma Meals on Wheels. Hiermee zijn families gesteund die te kampen hebben met de gevolgen van de coronacrisis. Elke dag zorgen vrijwilligers van de organisatie dat er 200 maaltijden worden bereid en uitgedeeld door het Rode Kruis. In 2020 werd ook de jongerenafdeling opgericht op 24 april. Deze bestaat uit 23 leden, samen met voorzitter Janesis Cano, penningmeester Giandra Erasmus en secretaris Ainhoa Quant. Ondanks de moeilijke situatie op Aruba heeft de jeugdclub een succesvol fundraisingevenement georganiseerd om projecten in dit jaar te kunnen uitvoeren. Ook zijn er fondsen ingezameld voor de groep TeamUp4Shady in, zodat Shady naar het buitenland kan voor de gezondheid. Op 1 oktober 2020 werd ook een nieuw bestuur geïnstalleerd. Secretaris-generaal is Mariana Kelly-Paula, voorzitter Anky van der Linden-Vrolijk, vicevoorzitter Orlando Hovertsz, Nathaly Harms-Ellis en Ryon Dijkhoff zijn secretaris, en bestuursleden Albertus de Vries, Prakash Gupta, Ross

Route Serlimar deze week anders

ORANJESTAD — Vuilophaaldienst Serlimar maakt bekend dat door Dia di Betico gisteren de route van vuil ophalen deze week is aangepast. Gisteren waren de medewerkers van de vuilophaaldienst namelijk ook vrij. Dat betekent dat vandaag (26 januari) de route van maandag wordt gevolgd. Morgen wordt de route van dinsdag gevolgd en donderdag de route van woensdag. Op vrijdag is de normale route van donderdag aan de beurt en op zaterdag wordt als laatste de route van vrijdag gereden. Vanaf volgende week is het de bedoeling dat Serlimar weer het normale dienstschema hervat.

FOR SALE
Several property
land for sale with
different size
with paver road

Tel.: 582-8080

COMMUNITY IMPACT 2020

180 YMCA MEMBERS
546 DAY CAMP ATTENDEES
30 VOLUNTEERS

PROGRAMS YMCA FACILITATES
QIGONG
YOGA FOR 60+
GOLDEN AGERS
LINE DANCING 60+
BASKETBALL TOURNAMENTS
SPORT AND ARTS PROGRAMS
QUARTET CLASSES 18
DANCE CLASSES 25

PARTICIPATION YMCA PROJECTS
ARUBA DOET
THE AFTERSCHOOL ENRICHMENT PROGRAM
HOBEN ACTIVO
HOBEN FELIZ
HAPPY TO GIVE BACK
MEALS ON WHEELS

Members select participants in 2020

VACATIONAL PROGRAM
Y-Camps and amount of participants that attended each Y-day camp

Meals on wheels project
Is a project in collaboration with CDE and Red Cross Aruba. The YMCA staff and volunteers prepare daily about 200 warm meals for families in need. This project started in April during the lockdown. The main goal of the project is to support people and families most affected by the economical downturn caused by COVID-19 pandemic.
EVERY DAY:
200 meals
In total:
44,000 meals

Y'S C.A.R.E.
is an afterschool program aimed at supporting families and single parents by looking after their children after school.
We offer children and adolescents a calm and safe environment where they can learn, socialize, have fun, and above all, be themselves.
EVERY DAY
SAN NICOLAS 65
DAKOTA 35

Brezovar en Diego Acevedo. Ook hebben er meer dan dertig vrijwilligers meegewerkt aan de vakantie-kampen voor jongeren tussen de zestien en de 27 jaar. Er wordt samengewerkt met het programma Erasmus plus, organisatie Everything is Possible uit Engeland, op Aruba lokaal vertegenwoordigd in "Tur cos ta possibel". Hierdoor kunnen vrijwilligers worden uitgewisseld door middel van een Youth Exchange. Waardoor ze in-

ternationaal ervaring kunnen opdoen en de wereld beter kunnen leren kennen, schrijft de organisatie. De organisatie bedankt alle instanties voor hun steun, ondanks de financieel moeilijke periode. Dat zijn: Rotary Club of Aruba, Kiwanis Club of Palm Beach en Kiwanis Club of Aruba. Ook willen ze de vrijwilligers en medewerkers bedanken, met wiens steun veel mogelijk is geworden.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

				2		9
5		6			3	
				5		7
1				6		4
9	6			7		2
	7		8			6
	4		1			
		8			9	7
3			6			

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆
De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

Inschrijving lerarenopleiding IPA sluit op 12 februari

SAN NICOLAS — Instituto Pedagógico Arubano (IPA) meldt dat de inschrijving voor de docentenopleiding basisonderwijs op 12 februari sluit. Wie in het bezit is van een havo, vwo of mbo diploma of nu in de examenklas zit van een van deze middelbare opleidingen en zich geroepen voelt om voor de klas te staan, kan nu naar www.ipaaruba.com voor informatie over de online inschrijvingsprocedure en de beroepstest. De deadline voor de zogeheten 21+ toets voor het komende jaar is al in november verstreken. Wie niet uiterlijk op 12 februari inschrijft, valt buiten de boot voor het academische jaar 2021-2022. Check voor meer informatie op www.ipaaruba.com of bel met Student Services op 524-3100.



CENTURY 21
Aruba Real Estate

Wij hebben serieus geïnteresseerde klanten op zoek naar een woonhuis.
Neem vandaag nog contact met ons op om uw huis te verkopen.

Palm Beach 4-G, Noord - T. (+297) 5 86 42 42
Email: info@c21aruba.com
www.century21aruba.com

Door reeks black-outs Aqualectra liep 1,6 miljoen gulden mis

WILLEMSTAD — Nutsbedrijf Aqualectra liep door de vier black-outs die Curaçao in december 2020 en recentelijk op 4 januari troffen 1,6 miljoen gulden mis aan inkomsten.

Het overheidsbedrijf becijferde dat het door de groot-schalige stroomstoringen 2,8 giga watt aan elektriciteit a 60 cent per kilowatt niet heeft kunnen verkopen. Dat zei Aqualectra-directeur Darick Jonis maandagochtend in de centrale commissie van de Staten over de black-outs.

Er zijn verschillende onderzoeken naar de oorzaak van de black-outs gedaan en de boosdoener is gevonden. Een slecht functionerend onderdeel van het beveiligingssysteem liet het systeem op tilt slaan.

Deskundigen van Aqualectra, Wartsila, BWSC, K-

Line, Schneider, DigiSilent en DNV-GL bundelden de krachten om de oorzaak van de black-outs te achterhalen. Aqualectra verwacht dat de onderzoeken het bedrijf tussen 75.000 en 100.000 gulden kosten. De kosten bestaan voornamelijk uit de reis- en verblijfskosten van de buitenlandse deskundigen.

Er moeten volgens de directeur nog enkele technische studies worden verricht om te garanderen dat de schommelingen in het voltage niet meer voorkomen. Dit kan fundamentele wijzigingen in het beheerssysteem van het net tot gevolg hebben.

Jonis verzekerde de Statenleden dat het nutsbedrijf zijn uiterste best doet om black-outs niet meer voor te laten komen. Doordat we op een eiland leven bestaat de mogelijkheid van stroomstoringen helaas altijd. Maar als er in de toekomst weer black-outs plaats zullen vinden, zullen deze een andere oorzaak hebben dan die van de recente stroomstoringen.

Claims
In 2020 heeft Aqualectra 895 claims ontvangen. In 2021 zijn er 122 claims binnengekomen. Van deze claims zijn 216 met een waarde van 72.512,78 gulden al door de directie geaccordeerd voor betaling. 32 claims zijn ingetrokken en 34 claims zijn afgewezen. Nog 627 claims zijn in behandeling. Dat is 61,7 procent van de claims.

Oud-minister Lia Willems-Martina overleden

WILLEMSTAD — In Nederland is oud-minister en voormalig voorzitter van de consumentenstichting Fundashon pa Konsumido (FpK) Leocadia 'Lia' Willems-Martina overleden. Zij was 71. Willems was een van de oprichters van de politieke partij Pueblo Soberano en tevens een van de laatste Statenleden van de toenmalige Nederlandse Antillen.

Naast voorzitter van de FpK was Willems-Martina ook werkzaam bij de Vreemdelingendienst, de Griffie bij het Hof van Justitie en ook als adviseur van studenten. Verder was ze ook



Archieffoto Lia Willems-Martina.

bestuurslid bij spaar- en kredietvereniging ACU. Harold Willems, echtgenoot van Willems-Martina

was betrokken bij de de politieke partij Niun Paso Atras van Nelson Pierre. In 2003 kwam het tot een breuk tussen Pierre en een deel van het bestuur en de achterban van zijn partij. De groep ontevreden leden van de NPA kwam daarna op een zaterdag bij het huis van Willems-Martina bijeen om een nieuwe organisatie op te richten, de Movementu Aliansa Sivil (MAS). Uit deze organisatie ontstond de partij Pueblo Soberano (PS), waarvan Willems mede-oprichter was.

Staten voor de PS. Hierna was zij een van de implementatiemanagers die het nieuwe ambtelijk apparaat van het land Curaçao moesten opzetten. Begin 2011 werd zij door de partij gevraagd om Norman Girigorie als minister van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD) op te volgen. Zij zou deze functie maar enkele maanden bekleden, voordat zij door de partij werd verzocht om af te treden na een dispuut over een dienstreis waarbij haar man was meegegaan.

Na haar aftreden werd het stil rond Willems-Martina. De laatste jaren woonde zij in Nederland.

Visit
our website
AMIGOE.COM

30 jaar cel geëist tegen Jamaloodin

WILLEMSTAD — Advocaat-generaal (AG) Leomar Angela eiste gisteren dertig jaar gevangenisstraf tegen oud-minister van Financiën George Jamaloodin voor de zaken Germanium (verduistering), Maximus (uitlokken van de moord op Helmin Wiels) alsook Passaat (valsheid in geschrifte). In eerste aanleg kreeg Jamaloodin 28 jaar cel opgelegd in de zaak Maximus.

door Jomaira Angela

Er is volgens Angela voldoende bewijs dat Jamaloodin de unieke moord heeft uitgelokt en gefinancierd. Hij sprak gisteren als AG, maar ook als burger. "Moor-den zijn hier niet uniek. Wel is uniek dat het een politicus heeft moeten overkomen. Ik hoop dat er een nationale dialoog op gang komt. Wij moeten hier lering uit trekken en een spreekwoordelijke punt zetten achter dit feit. Dit moet nooit meer gebeuren!"

De AG zette vervolgens de bewijsmiddelen uiteen. Hij stond eerst stil bij de verklaringen van huurmoordenaar Elvis 'Monster' Kuwas, die in de zaak tegen de 'moordmakelaar' van Wiels, Burney 'Nini' Fonseca, openheid van zaken gaf. "Dit was geen uit de hand gelopen overval. Het was een opgezet moordplan. Kuwas was duidelijk. Hij zei: 'Ik was de schutter en (Raúl 'Bolle', red.) Martinez was mijn chauffeur'. Martinez werd op een verschrikkelijke manier vermoord. Ik kan me nog als de dag van gisteren herinneren hoe het lichaam aanspoelde; het was niet om aan te zien. Hij werd vermoord omdat de organisatie meende dat hij loslippig zou zijn of dat hij uit de school zou klappen als hij aangehouden zou worden."

Grootste fout
Verder zou Fonseca hebben verzekerd dat er voor de moord op Wiels zou worden betaald. In het verhaal van Kuwas over deze garantie komt de ontmoeting van Fonseca en hoofdverdachte Luigi 'Pretu' Florentina in diens garage naar voren. Florentina heeft in september 2013 zelfmoord gepleegd. De ontmoetingen om de moord voor te bereiden en nadien uit te betalen, von-

den plaats in zijn garage bij zijn huis in Koraal Specht. "Kuwas kreeg er later lucht van dat er veel meer geld werd betaald voor zijn lugubere daad." Volgens Angela was dat misschien de grootste fout die de organisatie maakte, namelijk het onderbetalen van Kuwas. Het hof stelde in de zaak tegen Fonseca vast dat 100.000 gulden aan Kuwas is betaald, en in eerste aanleg in de zaak tegen Jamaloodin dat er volgens anonieme meldingen in totaal 1 miljoen gulden zou zijn betaald voor de moord op Wiels.

Een ander bewijs is volgens Angela de belastende verklaring van de bedreigde getuige B5, die elke keer inzichtelijk heeft gemaakt wat er is gebeurd. Deze heeft onder meer verklaard dat Martinez hem had verteld dat degenen die voor de moord op Wiels hadden betaald belangrijke mensen zijn. Martinez noemde vervolgens Jamaloodin. B5 heeft hem ook zelf horen spreken over een offerte die Jamaloodin hiervoor uitgebracht. Volgens Martinez was het geld van die offerte via Fonseca aan Florentina betaald.

Opvallend is dat het hof deze verklaringen in de zaak tegen Fonseca terzijde heeft gesteld, omdat 'in die verklaringen op detailniveau een andere feitelijke toedracht wordt beschreven'. Het hof achtte de verklaringen van B5 onbetrouwbaar. Angela: "B5 concludeerde bovendien zelf dat er nog een andere geldschietster was, namelijk Dos Santos (welke Dos Santos wordt niet gezegd, red.). Maar die naam heeft hij van Florentina noch Martinez gehoord."

Ooggetuigen
Ook de belastende verklaringen van het personeel van

het beveiligingsbedrijf van Jamaloodin, Speedy Security, worden door het Openbaar Ministerie (OM) als bewijs gebruikt. Hun verklaringen komen er feitelijk op neer dat zij getuige zijn geweest van betalingen aan Fonseca op Jamaloodins kantoor. De werknemers kregen opdracht om contant geld op te nemen bij de bank. Dit werd vervolgens in enveloppen aan Jamaloodin gegeven. Zij zagen vervolgens dat Fonseca meermalen langskwam om diezelfde enveloppen op te halen. Ook de broer van Fonseca kwam een keer heel boos langs. Jamaloodin leek bang te zijn. De broer verliet het kantoor vervolgens met een pak geld. Kennelijk werd daarmee de advocaat van Fonseca betaald. Dat haalt Angela uit andere bewijsmiddelen, namelijk afgeleuisterde gesprekken tussen Fonseca en onder anderen zijn vader.

Ook de verklaringen van Florentina's broer geven een goed beeld van Jamaloodins betrokkenheid, aldus Angela. Volgens Julius B. zou zijn broer een baan voor hem regelen bij Speedy Security. Ook zou Florentina hebben verteld dat hij een klusje moest doen voor een persoon bij dat bedrijf en een hooggeplaatst persoon bij CPS (Curaçao Port Services) en verder dat als hij het werk zou doen hij deze twee personen in zijn zak zou hebben. Florentina wist daarom 100 procent zeker dat B. wel een baan bij één van de twee bedrijven zou krijgen. Het OM concludeert dat dit klusje de moord op Wiels was.

Vervolgens kwam het sms-verkeer tussen Jamaloodin en Fonseca vlak voor de moord aan bod, waaruit volgens Angela kan worden geconcludeerd dat zij het over de moord hebben. Na de moord stopt dit sms-contact. Er bestaat bovendien een afgeleuisterd gesprek tussen Jamaloodin en Fonseca, terwijl zij op zijn kantoor zaten te praten. Het OM concludeert dat ook dat gesprek over de moord op Wiels ging.

Campagnes barsten los



Foto's: Edebel Sambo

WILLEMSTAD — Dat er binnenkort op het eiland verkiezingen zijn, kan niemand meer ontgaan. Bijna alle lantaarnpalen bij belangrijke rotondes en langs grote wegen zijn versierd met de kleurrijke vlaggen van verschillende politieke partijen. Ook de autovlaggen en billboards in de tuinen van woningen trekken de aandacht. Binnen acht dagen na de verkiezingen, 27 maart, moet al het campagnemateriaal zijn verwijderd, zo staat vermeld in de 'Landsverordening openbare orde politieke reclame'.

Doorgang 'Tumba Revival Festival' hangt af van 2 PCR-testen

WILLEMSTAD — De liveshow in het Curaçao Festival Center op 5 februari hangt aan een zijden draadje. Op die dag wil de associatie van muzikanten en artiesten Amak een Tumba Revival Festival organiseren met een band van ruim dertig muzikanten. Het evenement kan enkel doorgaan als de muzikanten twee negatieve PCR-testresultaten kunnen overleggen. Dat is één van de voorwaarden van het crisisteam.

De muzikanten zijn het hier niet mee eens. Zij vinden het onbegrijpelijk dat deze eis wordt gesteld. In december vonden er ook liveshows plaats in tv-studio's. De optredende muzikanten hoefden toen geen PCR-test te laten afnemen. Afgelopen zaterdag vond er een vergadering plaats tussen Amak en het crisisteam om na te lopen onder welke voorwaarden een veilig even-

nement kan worden opgezet. Het doel is te voorkomen dat door de samentaling mensen besmet worden met het coronavirus. Ook is pas zaterdag duidelijk geworden dat het crisisteam het resultaat van twee PCR-testen verlangt.

Gisteren kwam epidemioloog Izzy Gerstenbluth samen met Lizette Velder-Sambo van de dienst Cultuur bij

het Festival Center langs om hoogstpersoonlijk uit te leggen waarom die coronatesten zo belangrijk zijn. De gemoederen liepen toen hoog op. Uiteindelijk sprak Amak met de overheidsvertegenwoordigers af dat er vandaag een tegenvoorstel van de muziekassociatie komt. Om 12 uur vanmiddag zou de vergadering tussen de twee partijen plaatsvinden.

Volgens Amak zijn er voldoende voorzorgsmaatregelen genomen om te voorkomen dat het Tumba Revival Festival een superspreader event wordt. Het hele podium wordt gebruikt. De band wordt in een u-vorm opgesteld met voldoende ruimte

tussen de muzikanten. Ook zal gebruik worden gemaakt van plexiglas om verspreiding via de lucht te minimaliseren.

Tv-uitzending
Het Tumba Revival Festival vindt plaats in de week van 1 tot en met 5 februari. De eerste dagen zullen de populairste tumba's van de afgelopen vijftig jaar worden getoond. Op 5 februari is er een liveshow die gratis op de lokale tv-zenders te volgen is. De winnende tumba's worden door een band onder leiding van Gregory Colina uitgevoerd. Er zal geen publiek in het Festival Center aanwezig zijn. De show begint om 19.30 uur.

Voor onze volgers op sociale media heeft Topixs Aruba een eigen website. Bezoek ons op www.topixsaruba.com

en schrijf je in voor het eerste meertalige tijdschrift op Aruba.



Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe
di Aruba

Haaien met gevaarlijk hoog niveau zware metalen in Caribisch gebied aangetroffen

KRALENDIJK — In een nieuwe studie hebben onderzoekers van het non-profit onderzoeksinstituut Beneath the Waves (BTW) alarmerend hoge niveaus van twaalf zware metalen, waaronder kwik, in de spierweefsels van grote rif- en tigerhaaien in de Bahama's gevonden. Deze nieuwe bevinding, die begin dit jaar in *Scientific Reports* is gepubliceerd, heeft belangrijke implicaties voor de menselijke gezondheid in het Caribisch gebied, waar mensen soms nog haaien eten, ondanks dat dit streng verboden is op verschillende eilanden waaronder de Yarari Sanctuary (Bonaire, Saba, Sint Eustatius) en Sint Maarten.

In de afgelopen eeuw is door menselijke activiteiten de instroom van metalen en metalloïden in het mariene milieu versneld, met potentiële risico's voor de biodiversiteit en voedselzekerheid. Tijdens deze studie werd het spierweefsel van 36 individuele haaien van 6 soorten onderzocht. Het onderzoek rapporteerde voor de eerste keer metaalconcentraties in haaien rondom de Bahama's, een relatief ongerept marien ecosysteem waar haaien leven in een groot beschermd marien gebied. Haaien worden op de Bahama's niet vaak door mensen gegeten. Toproofdieren, zoals haaien, bioaccumuleren van nature gifstoffen in hun lichaam door het eten van andere vissoorten. Hoewel de ef-



fecten op de gezondheid van haaien onbekend blijven, werd vastgesteld dat de concentraties van metalen die in de studie werden gevonden, de niveaus overschrijden die als giftig voor menselijke consumptie worden beschouwd. Uit de studie bleek ook dat rifhaaien, de meer voorkomende soorten, hogere kwikwaarden hadden dan tigerhaaien, en dat het kwikgehalte van rifhaaien toenam naarmate ze ouder werden en groter werden.

“Begrijpen hoe haaien door mensen worden beïnvloed, is van cruciaal belang voor de voortdurende inspanningen om deze ecologisch en economisch belangrijke soorten te beschermen”, zegt Oliver Shipley, de hoofdauteur van de studie, Research Associate bij Beneath the Waves en postdoctoraal onderzoeker aan de Universiteit van New Mexico. “Werken in gebieden zoals de Bahama's waar de haaienpopulatie relatief stabiel en gezond is dankzij effectieve langetermijnbescherming, is belangrijk voor ons om deze basisonderzoeken te kunnen uitvoeren. Als de



niveaus op de Bahama's hoog zijn, stel je dan eens voor wat ze zouden kunnen zijn in andere delen van de wereld waar duurzaamheid en milieubehoud geen prioriteit hebben.” “Dit werk benadrukt de voordelen van het haaien-reservaat in de Bahama's voor het uitvoeren van belangrijke basisonderzoeken naar de gezondheid van onze mariene rijkdommen”, zegt Eric Carey, uitvoerend directeur van Bahamas National Trust. “Het benadrukt ook de noodzaak van aanhoudende inspanningen voor het behoud van haaien op regionaal niveau, die belangrijk zijn voor de economie van de Bahama's en de gezondheid van het rif”, voegde hij eraan toe. Terwijl de onderzoekers in de studie de noodzaak van toekomstige studies erkennen om verder te begrijpen hoe deze metalen uiteindelijk het mariene voedselweb

binnendringen, zijn de risico's voor de menselijke gezondheid van het opnemen van zware metalen door het consumeren van Caribische haaiensoorten duidelijk. “Haaienvisserij komt niet veel voor in het grootste deel van de Caribische regio, maar het eten van haaien kan cultureel belangrijk zijn voor sommige landen”, zegt coauteur Austin Gallagher, chief scientist bij Beneath the Waves en medeoprichter van The Caribbean. “Maar met een sterke vraag naar haaienproducten over de hele wereld, is dit een belangrijk bewijs om mensen ervan te weerhouden haaien te eten”, voegt hij eraan toe. “Mensen en oceanen zijn nauw met elkaar verbonden en dit onderzoek benadrukt het idee dat wetenschap beslissingen kan en moet sturen die de gezondheid van de oceaan en de mens verbeteren.”

Onderwijsminister Steven Croes:

‘Leer ze al op jonge leeftijd normen, waarden en discipline’



Met een druk op de knop werd een video van KAP getoond.



WILLEMSTAD — Op het speelplein van de Emmy Bertholdschool in Suffisant vond maandagochtend de officiële viering plaats van de Internationale Dag van het Onderwijs. Minister van Onderwijs, Steven Croes (PAR), sprak in zijn speech de hoop uit dat kinderen reeds op jonge leeftijd normen en waarden, discipline en liefde voor Curaçao worden bijgebracht.

Het is de derde maal dat op het eiland de Internationale Dag van het Onderwijs wordt gevierd. Afgelopen zondag was de officiële datum, namelijk 24 januari.

Ook stond tijdens de viering centraal dat Curaçao reeds tien jaar lid is van de Unesco, de cultuur- en onderwijspilair van de Verenigde Naties. De officiële viering

van dit jubileum staat in de maand november op het programma. Scholen, maar vooral leerlingen en docenten, hebben het sinds de lockdown in maart 2020 niet makkelijk, zo zei Croes in zijn toespraak. Dat gold ook voor de Emmy Bertholdschool. In dit kader is volgens de minister het herstel en het revitaliseren van het onderwijs na de Covid-19 crisis heel belangrijk.

De Internationale Dag van het Onderwijs is een moment van reflectie op het belang van onderwijs vanaf jonge leeftijd. Om de vrede en continue ontwikkeling van iedereen te bevorderen, vooral onder de moeilijke omstandigheden vanwege Covid-19. “Laten we ons best blijven doen om vooruit te blijven gaan.”

Academisch Ziekenhuis Paramaribo parkeert regulier operatieprogramma

PARAMARIBO — Zoals werd gevreesd, begint de Covid-19 pandemie een grotere tol te eisen van ziekenhuizen in Suriname. Bij het Academisch Ziekenhuis Paramaribo (AZP) zijn personeelsleden besmet geraakt met het coronavirus. Dit wordt bevestigd door AZP-directeur Claudia Marica-Redan. “Er zijn inderdaad enkele specialisten Covid-19 positief. Ook operatieassistenten zijn positief getest”, reageert ze op vragen van *de Ware Tijd*.

Als gevolg van de ontstane situatie in de operatiekamer is het reguliere programma uit voorzorg uitgesteld. “De operatiekamer is echt niet gesloten, zoals wordt beweerd”, aldus de directeur. “Spoed- en noodzakelijke operaties gaan door.”

De afgelopen weken heeft minister Amar Ramadhin van Volksgezondheid herhaaldelijk aangegeven dat door de toenemende besmettingen de druk op de medische sector en de ziekenhuizen alsmatig toeneemt. Indien er geen kentering komt, zal de reguliere medische zorg in de instellingen worden afgeschaald om Covid-19 patiënten te kunnen opvangen en behandelen.

“Heel vervelend dat door Covid-19 besmettingen van zorgverleners de dienstverlening in sommige ziekenhuizen moet worden teruggebracht. Dit toont eens te meer aan hoe fragiel ons

zorgstelsel is en niet nog verder overbelast kan worden. Als het ziekenhuispersoneel ook besmet raakt en het werk niet meer kan doen, dan zal de zorg op den duur teruggeschroefd moeten worden, met alle nare gevolgen van dien voor patiënten die de zorg dringend nodig hebben”, stelt Manodj Hindori, directeur van het Sint Vincentius Ziekenhuis (RKZ).

De oproep van de autoriteiten om alle Covid-19 maatregelen strikt op te volgen, moet beslist niet aan dovemansoren zijn gericht, benadrukt Hindori. Voor zover bekend is vanuit het ministerie van Volksgezondheid nog geen instructie gegeven om de reguliere zorg af te schalen. Hindori: “Maar als de ziekenhuizen overvol raken met Covid-19 patiënten dan zal dit eraan komen. De patiënten die niet urgent zijn, zullen moeten worden gevraagd om thuis te blijven, maar ik weet nu al wat voor

ellende dit voor hen zal veroorzaken.” In het RKZ is de situatie met betrekking tot besmettingen van medici en verpleegkundigen nog niet zo nijpend. “In het RKZ zijn we gelukkig nog niet geconfronteerd met grote aantallen besmettingen. Dus zowel de Covid-19 als de reguliere zorg gaat tot nog toe gewoon door bij ons”, zegt de directeur.

In het RKZ zijn nu ongeveer vijftien Covid-19 patiënten opgenomen. Het ziekenhuis is druk bezig om in overleg met het Outbreak Managementteam zijn opvangcapaciteit verder uit te breiden. Er is dringende behoefte aan meer ziekenhuisbedden voor Covid-19 patiënten. “Maar het opschalen is niet zo eenvoudig. Je hebt meer superviserende specialisten, artsen, verpleegkundigen en ondersteunend personeel nodig. En los van de schaarste aan human resources heb je ook te maken met benodigde technische voorzieningen zoals zuurstof, monitoren, enzovoorts. Dus al met al leven we nu in een behoorlijk stressvolle situatie”, zegt Hindori. Hij hoopt dat dit alles niet verder uit de hand loopt en dat de afgekondigde verscherpte maatregelen gauw effect zullen sorteren.

Julio A. Abraham Boulevard gedeeltelijk afgesloten

KRALENDIJK — Water- en Energiebedrijf Bonaire (WEB) laat weten dat donderdag de graafwerkzaamheden voor de vernieuwing van de irrigatiewaterleiding (9e EDF) worden voortgezet in de laatste fase van de Julio A. Abraham Boulevard.

De werkzaamheden zullen plaatsvinden van donderdag 28 januari tot en met donderdag 25 februari van 08.00-16.00 uur. Om de werkzaamheden op een veilige wijze te kunnen uitvoeren, zijn volgens WEB tijdelijke afsluitingen en omleidingen onvermijdbaar; het verkeer zal dan over andere wegen moeten worden geleid.

De Julio A. Abraham Boulevard wordt gedeeltelijk afgesloten (tussen Kaya Gilberto F. Croes en Kaya Libertador Simon Bolivar in één richting). Het verkeer vanaf Kaya Libertador Simon Bolivar (ter hoogte van Telbo)

wordt omgeleid via de rotonde Sürnan di Roosendaal. Het vrachtverkeer kan doorgang vinden via Kaya Gilberto F. Croes richting Kaya CEB Hellmund en Zuidpier.

Werkgebied en omleidingen

Op de kaart is in groen gemarkeerd de richting van het doorgaand verkeer en in het rood de rijrichting die wordt afgesloten. Tijdens de werkzaamheden kunnen weggebruikers en bedrijven stof en geluidsoverlast ervaren. Volgens WEB werkt de aannemer continu aan het beperken van de hinder voor



Werkzaamheden Kaya Jean B. Vitte en Carlos A. Nicolaas in laatste fase

KRALENDIJK — Het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) is bezig de wegen te herstellen met fondsen uit Nederland, zoals afgesproken in het regeerakkoord. Gisterochtend is het bedrijf dat belast is met het asfalteren van de wegen begonnen met het aanbrengen van een asfaltlaag op de Kaya Carlos A. Nicolaas en een gedeelte van Kaya Jean B. Vitte. Deze werkzaamheden nemen twee dagen in beslag. Verwacht wordt dat de wegen Kaya Carlos A. Nicolaas en Kaya Jean B. Vitte in het midden van de week weer open zijn voor autoverkeer.



Euro

Herstel

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen toonden vandaag herstel. De AEX-index op Beursplein 5 stond rond het middaguur 0,3 procent in de plus op 660,46 punten. De MidKap klom 0,7 procent tot 974,25 punten. De beurzen in Frankfurt, Parijs en Londen dikten tot 1,3 procent aan. Gisteren sloten de Europese markten nog tot 1,7 procent lager.

Astrazeneca klom 0,7 procent in Londen. De Europese Commissie eist opheldering van het farmaceutische bedrijf over de vertraging van de productie van het coronavaccin waarvan de EU 400 miljoen doses heeft besteld. Astrazeneca liet onlangs weten te kampen met productieproblemen. De Brits-Zweedse farmaceut verklaarde daarnaast dat berichten in Duitse media, dat zijn vaccin maar bij 8 procent van de 65-plussers effectief is, compleet onjuist zijn.

De euro was 1,2126 dollar waard, tegen 1,2138 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie klom 0,3 procent in prijs tot 52,93 dollar. Brentolie werd ook 0,3 procent duurder op 56,03 dollar per vat.

Tokio

Verlies

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag met verlies gesloten. Ook de andere belangrijke beursgraadmeters in de Aziatische regio gingen omlaag. De zorgen over de vertraging van de vaccinatieprogramma's in de Verenigde Staten en Europa drukten de stemming op de beursvloeren. Ook waarschuwde de Chinese president Xi Jinping voor een 'achterhaalde Koude Oorlogmentaliteit' en verklaarde hij dat China ongeacht de westerse kritiek zijn eigen weg zal blijven gaan.

De Nikkei in Tokio eindigde 1 procent lager op 28.546,18 punten. De hoofdex in Shanghai noteerde tussentijds ruim 1 procent in de min.

In Hongkong zakte de Hang Seng-index 2 procent en leverde daarmee de winst van een dag eerder weer in. Het Chinese technologiebedrijf Tencent verloor 5 procent. Maandag won Tencent, waarin de in Amsterdam genoteerde techinvesteerder Prosus een groot belang heeft, nog ruim 8 procent. De Kospi in Seoul raakte dik 2 procent kwijt. In Australië en India hadden beleggers een vrije dag.

Wall Street

Kleine plussen

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met kleine plussen geopend, nadat een dag eerder vooral techbedrijven hoger werden gezet. De Dow-Jones-index noteerde kort na de opening een plus van 0,4 procent op 31.078 punten. De breed samengestelde S&P 500 steeg 0,2 procent tot 3862 punten en techbeurs Nasdaq dikte 0,1 procent aan tot 13.646 punten.

GE voorspelde een flink hogere toestroom van cash vanuit zijn industrietak voor dit jaar. Het nieuws werd verwelkomd met een koersstijging van 6,9 procent. In het voorbije kwartaal had het bedrijf nog te kampen met teruglopende inkomsten bij zijn tak voor luchtvaart, maar stegen de orders voor apparatuur voor gas en hernieuwbare energie.

De coronacrisis laat ook zijn sporen na op financiële resultaten van creditcardmaatschappijen, zoals die van American Express, zo bleek bij de publicatie van de jaarcijfers. De opbrengsten vielen op jaarbasis 18 procent lager uit, terwijl de winst met 15 procent inzakte. Het aandeel American Express opende 2,6 procent lager.

Amerikaanse Senaat steunt Yellen als minister van Financiën

WASHINGTON — Janet Yellen, de kandidaat van de Amerikaanse president Joe Biden voor de post van minister van Financiën, kan rekenen op steun van een meerderheid in de Senaat. Yellen, tussen 2014 en 2018 al voorzitter van de Federal Reserve, kan nu als eerste vrouw worden benoemd tot minister van Financiën van de Verenigde Staten.

In de Senaatscommissie voor Financiën kreeg Yellen vrijdag al unanieme steun. Zodoende was al bijna zeker dat de Senaat ook in de plenaire zitting zijn fiat zou geven aan Yellens benoeming tot minister. De Republikeinen beloofden met

Yellen samen te werken, waarbij zij wel hun zorgen uitten over de hoge staatsuitgaven en de belastingverhogingen die op Bidens agenda staan.

Biden heeft voorgesteld om nog eens 1,9 biljoen dollar in de Amerikaanse economie te pompen als remedie tegen de coronacrisis en wil nog eens 2 biljoen dollar in de verwaarloosde infrastructuur van het land, projecten met groene energie, onderwijs en onderzoek steken. Ook heeft Biden voorgesteld om de belasting voor bedrijven te verhogen van 21 naar 28 procent en belasting te verhogen voor Amerikanen die meer dan 400.000 dollar per jaar verdienen.

Yellens bevestiging in de Senaat ging desondanks relatief snel, zeker volgens recente standaarden. De benoeming van haar Republikeinse voorganger Steve Mnuchin werd pas drie weken na de beëdiging van toenmalig president Donald Trump in 2017 goedgekeurd, waarbij de Democraten tegenstemden.

Yellen werd in 2014 tot Fed-voorzitter benoemd door toenmalig president Barack Obama. Een aantal van diens topfunctionarissen komen binnenkort weer terug in Yellens team, maakte het ministerie van Financiën gisteren bekend.

Stakingen bij Fokker en Damen om metaal-cao



Foto: Shutterstock

UTRECHT — Medewerkers van Fokker, de afdeling van Tata Steel Nederland en Damen leggen donderdag voor 24 uur het werk neer, zo kondigt vakbond FNV aan. De stakingen maken deel uit van de acties in de metaalsector voor een nieuwe cao. Vakbonden en werkgevers kunnen het niet eens worden over nieuwe loonafspraken en met de acties willen werknemers hun eisen kracht bij zetten.

Werkgevers in de sector metalektro, waarin zo'n 160.000 mensen werkzaam zijn, bieden een loonsverhoging van 2,25 procent over twee jaar. Vakbonden stellen dat de koopkracht van werknemers daardoor daalt. Branchevereniging FME brengt daar tegenin dat een stevigere loonsverhoging wegens de coronacrisis niet te betalen is. Sinds vorige week houden werknemers in de sector een estafette van stakingen.

FME vindt de stakingen 'zeer vervelend', maar laat weten dat vakbonden welkom zijn om weer plaats te nemen aan de onderhandelingsstafel. Hun eis van 5 procent meer loon vindt de werkgeversorganisatie echter onrealistisch. De cao-onderhandelingen liggen daarom nu stil.

De nieuwe stakingen zijn onder andere georganiseerd bij de vestiging voor vliegtuigonderhoud van Fokker in

Hoogerheide en de vestiging van Tata Steel in Oosterhout, waar stalen buizen worden gemaakt. Daarnaast worden acties verwacht bij scheepsmaker Damen en de bouw van olieplatforms Heerema in Vlissingen en technisch concern VDL in Breda.

UBS: Onder topman Hamers voor miljarden aandelen kopen

ZÜRICH — De Zwitserse bank UBS van de Nederlandse topman Ralph Hamers is van plan de komende drie jaar voor 4,5 miljard dollar aan eigen aandelen in te kopen. UBS maakte de plannen bij de publicatie van de kwartaalcijfers bekend.

De bank sloot het jaar af met een winst in het slotkwartaal van 1,7 miljard dollar. Daarmee presteerde UBS veel beter dan waar kenners rekening mee hielden. De bank overtrof ook de eigen verwachtingen.

De resultaten zijn een opsteker voor Hamers. Zijn aantreden bij de grootste bank van Zwitserland, nog geen drie maanden geleden, werd overschaduwd door het onderzoek naar zijn rol in een witwasschandaal bij zijn voormalige werkgever ING. Hoewel UBS-voorzitter Axel Weber altijd zijn steun heeft uitgesproken voor Hamers, gaat de kredietverstrekker een lastige periode tegemoet. Dit omdat het onderzoek naar Hamers zich naar verwachting nog een tijd zal voortspelen.

Hamers geeft aan de juridische kwestie rondom ING met vertrouwen tegemoet te zien. Hij zegt bij de bank altijd naar eer en geweten gehandeld te hebben en ook zijn volledige medewerking te hebben verleend aan het antiwitwasonderzoek. Hij zegt zich volledig te kunnen richten op zijn rol bij UBS. Door de aandacht te leggen op vermogende klanten, die

profiteerden van de stijgende aandelenmarkten en de relatief conservatieve kredietverlening heeft UBS de coronacrisis tot nu toe relatief probleemloos doorstaan. De Zwitserse bank hoefde in het afgelopen kwartaal slechts 66 miljoen dollar opzij te zetten om uitstaande slechte leningen te dekken. Hier gingen kenners uit van zeker 159 miljoen dollar die opzij moest worden gezet. Verder verdient de UBS meer aan commissies.

UBS gaf eerder aan dat het van plan was om de aandeleninkoop te stimuleren. Het totale rendement voor aandeelhouders voor 2020 bedroeg ongeveer 3,7 miljard dollar, inclusief 2 miljard dollar die was gereserveerd voor het terugkopen van aandelen. Het rendement een jaar eerder was 3,4 miljard dollar. De stijgende beloning aan aandeelhouders bij UBS staat in contrast met Europese concurrenten. Die worden door de Europese Centrale Bank (ECB) opgeroepen om behoudend te zijn met het uitkeren van kapitaal aan aandeelhouders, omdat economieën nog steeds te kampen hebben met de gevolgen van de coronacrisis.

Hamers is momenteel bezig met het doorlichten van alle activiteiten van de bank en verwacht in het tweede kwartaal een update te kunnen geven van de strategische initiatieven en plannen. Meerdere analisten hadden eerder geroepen dat de doelstellingen van UBS onder voormalig topman Sergio Ermotti niet ambitieus genoeg waren.

EU-hof: Overheidsinstantie mag met goede reden contanten weigeren

LUXEMBURG — Overheidsinstanties mogen van burgers vragen dat ze giraal betalen en niet contant. Maar dan moet daarvoor wel een goede reden zijn, oordeelt het Europees Hof van Justitie. Dat het innen en verwerken van cash geld die instanties te veel op kosten jaagt, bijvoorbeeld. En ze dat dan weer moeten doorberekenen.

Het hof boog zich over de klacht van een Duitse voorvechter van contant geld, die zijn kijk- en luistergeld niet in cash mag afdoen. Hij schuwt elektronisch bankieren, uit angst dat banken en

wellicht ook anderen zo zijn handel en wandel precies kunnen volgen. Medestanders waarschuwen dat ook ouderen en anderen die minder digitaal vaardig zijn in de knel komen als ze niet langer in contanten kunnen betalen.

Euromunten en -biljetten zijn en blijven een wettig betaalmiddel in de eurozone, erkent het hof in Luxemburg. Maar een overheidsinstantie mag soms toch een elektronische betaling vragen, bijvoorbeeld als ze anders 'onredelijke kosten' voor hun diensten in rekening moeten brengen. Als het in de regel maar mogelijk blijft om contant te betalen.

Amazon opent bezorgcentrum bij Schiphol

SCHIPHOL — Amazon opent in Nederland een bezorgcentrum bij luchthaven Schiphol. Daarmee speelt de webwinkel in op de toenemende vraag van klanten in Nederland die spullen bestellen bij het Amerikaanse concern. Ook kan Amazon zo de capaciteit voor het verwerken van pakketten in Nederland verhogen.

Het zogeheten 'delivery station' wordt 8500 vierkante meter groot en biedt werk aan 200 mensen, aldus Amazon. Het centrum is geen distributiecentrum of opslag waar ook producten liggen, maar alleen een plek waar pakketten gesorteerd worden. Het gebouw staat er al en moet aankomende zomer gereed zijn.

Pakketten worden straks bezorgd door pakketbezorgers van PostNL, DHL Nederland en Red Je Pakketje, waarmee Amazon samenwerkt. Ook biedt Amazon straks werk aan 450 pakketbezorgers die via onafhankelijke koeriersbedrijven werken, zegt een woordvoester.

Het bezorgcentrum richt zich op de regio Amsterdam omdat daar vooral de vraag aantrekt. In een omtrek van 40 tot 50 kilometer kunnen klanten straks bediend worden. Amazon denkt duizenden pakketten per dag te zullen verwerken in het bezorgcentrum.

Over de kosten van het bezorgcentrum doet het bedrijf geen uitspraken. Ook is nog niet bekend of er meer bezorgcentra bijkomen in Nederland. Momenteel werkt Amazon voor Nederlandse klanten nog vanuit grote logistieke knooppunten in Duitsland en Frankrijk.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	26-Jan			26-Jan	
DOW JONES	30.998,16	0,13%	AEX	660,18	0,29%
S&P 500 INDEX	3.858,26	0,08%	ARCELMITTAL	18,48	2,72%
NASDAQ	13.663,12	0,20%	AEGON NV	3,46	3,29%
AMAZON.COM INC	3.315,00	0,64%	KONINKLIJKE AHOL	24,10	0,00%
APPLE INC	142,14	-0,55%	AKZO NOBEL	85,42	0,95%
BAIDU INC-SP ADR	249,36	-2,16%	ASML HOLDING NV	459,80	-0,34%
BERKSHIRE HATH-B	232,66	-0,15%	DSM (KONIN)	148,10	0,85%
BOEING CO/TE	203,06	-0,15%	HAL TRUST	119,00	0,34%
CITIGROUP INC	60,73	0,28%	HEINEKEN NV	87,80	0,80%
COCA-COLA CO	49,02	0,48%	ING GROEP NV	7,60	3,26%
COSTCO WHOLESALE	362,48	0,17%	KPN (KONIN) NV	2,61	-0,38%
WALT DISNEY CO	170,84	-0,61%	KONINKLIJKE PHIL	46,89	0,43%
3D SYSTEMS CORP	35,63	-2,41%	RANDSTAD NV	53,02	0,99%
EBAY INC	57,83	1,01%	ROYAL DUTCH SHA	15,97	1,76%
FACEBOOK INC-A	283,19	1,86%	TOMTOM NV	9,74	3,02%
GENERAL ELECTRIC	11,68	6,28%	TOTAL SE	36,20	2,40%
ALPHABET INC-A	1.898,18	0,21%	UNILEVER PLC	49,99	-0,43%
HP INC	24,96	-0,24%	W.P. STEWART HOL	706,85	-0,14%
HOME DEPOT INC	283,49	-0,58%	SCOTIA FUNDS		25-Jan
INTEL CORP	55,93	0,88%	MONEY MARKET	13,5983	0,00%
JOHNSON&JOHNSON	170,29	2,59%	US DOLLAR BOND	3,0165	0,23%
MICROSOFT CORP	231,94	1,05%	GLOBAL EQUITY	3,4644	1,39%
PROCTER & GAMBLE	132,43	0,14%	US EQUITY	19,7373	1,66%
ROYAL DUTCH-ADR	38,83	1,60%	CANADIAN EQUITY	2,9667	-0,48%
STARBUCKS CORP	103,56	0,10%	FUNDS		25-Jan
TWITTER INC	50,71	6,00%	BSF DEFENSIVE	124,04	0,30%
WALMART INC	147,01	0,55%	BSF CONSERVATIVE	115,54	0,21%
EXCHANGE TRADED FUND		26-Jan	BSF MODERATE	144,68	0,33%
ALERIAN MLP - AMLP	28,33	2,39%	BSF AGGRESSIVE	168,15	0,33%
ISH GBL HY BD - GHYG	50,73	-0,08%	BGF MULTI ASSET INC	10,22	0,00%
ISH IBOXX HY BD - HYG	87,24	-0,10%	BGF GBL ALLOCATION	74,37	0,11%
ISH SELECT DIV - DIVY	100,29	0,00%	BGF USD CORE BOND	18,29	0,11%
ISH MSCI EMKT - EEM	55,83	-0,76%	BGF FIX INC GBL OP	15,68	0,00%
ISH MSCI PAC - EPP	50,18	-0,38%	BGF USD HI YIELD BND	37,77	-0,18%
ISH RUSSELL - IWV	231,42	0,06%	CURRENCIES		26-Jan
ISH S&P 500 - SPY	66,26	0,17%	YEN/USD	103,5800	-0,16%
ISH EUROPE - IEV	49,16	0,55%	EUR/USD	1,2167	0,23%
INVESCO QQQ TRUS	328,87	0,23%	CAN/USD	1,2707	-0,26%
INVESCO DB COMMO	15,30	0,33%	GBP/USD	1,3732	0,42%
SPDR S&P INT DIV-DVX	37,24	0,30%	COMMODITIES		26-Jan
SPDR S&P MID 400	445,56	-0,26%	OIL WTI	52,66	-0,21%
SPDR S&P 600 SMA	87,67	-0,08%	GOLD	1854,36	-0,08%
VANGUARD REIT - VNQ	86,64	0,25%	SILVER	25,57	0,87%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	56,66	0,04%	WHEAT	663,00	2,24%

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916



Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas—		— Mortuariums —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	Centro Medico	524-8833	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107				
Telefon pa Hubentud	131	— Botica —		— Stichtingen —	
Tipline Politie	11141	4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Ziekenhuis	527-4000	Aloë	584-4606	(FADA)	583-2999
Dierenarts	585-0400	Central	585-1965	Fundacion Respetami	582-4433
Elmar centraal	523-7100	Dakota	588-7364	Zwanger? Fundacion	
Elmar storing	523-7147	Del Pueblo	582-1253	CIZKA	583-0331
WEB Aruba	525-4600	Eagle	640-8443 ext 101	Fundacion Diabetico	592-4321
SETAR	525-1000	Kibrahacha	583-4908	Arubano	566-5045
Taxi (TAS)	587-5900	Maria	6408443 ext 301	Twelve Step Meeting	
Taxi (ATT&T)	582-2010	Noord	6408443 ext 201	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (PTS)	588-0035	Oduber	582-1780	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (Diamond)	587-2300	Paradera	588-6638	Prohimo	564-8849
Kankerbestrijding	582-0412	San Lucas	584-5119	NA Acceptance Group	565-7500
Stichting SAMBA	582-0903	San Nicolaas	584-8186	Fundacion Centro	
		Santa Anna	586-8181	Ecologico Aruba	562-8984
—Oranjestad—		Santa Cruz	585-8028	Bureau Sostenemi Misbruik	
Ambulance	582-1234	Seroe Preto	6408443 ext 401	en mishandeling tegen	
BGD Oranjestad	527-2782	Trupiaal	583-8560	minderjarigen	588-1010
Veterinaire Kliniek	582-1720			Fundacion C.V.A. voorkomen	
Animal Shelter	582-1623			en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

WOENSDAG 27 JAN 2021			
Gedeeltelijk bewolkt met wind uit het Oost tussen 32 en 44 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
30°	31°	32 km/u	25%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
07:06	18:40	10 v/d 10	
WOENSDAG			
Gedeeltelijk bewolkt met wind uit het Oost tussen 24 en 39 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
25°	24°	24 km/u	40%
Maansopgang	Maansondergang		
17:48	07:00		

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen	
Huisarts nachtdienst - Oranjestad	Dienstdoende apotheken
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	Apotheek nachtdienst San Nicolaas
	Botica San Lucas 584-5119
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas	Apotheek nachtdienst Oranjestad
Centro Medico	Botica Eagle
San Nicolaas	640-8443 ext. 101
26 Jan. 2021 - Dr. Boderie	

Oplossing sudoku 26 januari

8	3	7	4	6	2	1	5	9
5	2	6	7	1	9	3	8	4
4	9	1	3	8	5	6	7	2
1	8	5	9	2	6	7	4	3
9	6	4	5	7	3	8	2	1
2	7	3	8	4	1	5	9	6
7	4	9	1	3	8	2	6	5
6	1	8	2	5	4	9	3	7
3	5	2	6	9	7	4	1	8

BVN			
15:35	Sesamstraat	06:45	M
15:50	NOS Jeugdjournaal	07:40	NOS Journaal
16:00	Het Klokhuis	08:00	Weerbericht Europa/Afrika
16:15	Beestenbrigade	08:05	Doodstil
16:30	Blokken	08:55	De wereld van de Chinezen
16:55	Thuis		Op1
17:20	EenVandaag	09:40	Nieuwsuur
17:45	Dagelijkse Kost	10:35	Weerbericht Amerika/Caribiën
18:00	VRT Journaal	11:15	NOS Studio Sport
18:45	M		Eredivisie
19:40	NOS Journaal	11:50	Iedereen Beroemd
20:00	Weerbericht Europa/Afrika	12:00	VRT Journaal
20:05	Doodstil	12:35	De Afspraak
20:55	De wereld van de Chinezen	13:25	Chazia en Puccini
21:40	Op1	14:05	NOS Journaal
22:35	Nieuwsuur	14:20	BinnensteBuiten
23:15	Weerbericht Amerika/Caribiën	14:45	Tijd voor MAX
23:20	NOS Studio Sport	15:30	Sesamstraat
	Eredivisie	15:45	Sesamstraat 10 voor...
23:50	Iedereen Beroemd	15:55	Het Klokhuis
		16:10	NOS Jeugdjournaal
		16:15	#forever
		16:25	Blokken
		16:55	Thuis
		17:20	EenVandaag
		17:45	Dagelijkse Kost
		18:00	VRT Journaal
		18:50	M
		19:40	NOS Journaal
		20:00	Weerbericht Europa/Afrika
		20:05	Tussen Kunst en Kitsch
		20:55	Het Hoge Noorden
		21:45	Op1
		22:45	Nieuwsuur
		23:25	Weerbericht Amerika/Caribiën
		23:30	NOS Studio Sport
			Eredivisie

COLOFON

Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Topixs Aruba Production Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Topixs Aruba Production Raisa Montilla topixaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn Bobby Spier Carina Wever Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonnnementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonnnementaruba@amigoe.com
Amigoe op School: Rushilene Lejuez Lizayra Polak aosaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Parmesan Herb Baked Mahi Mahi

Parmesan Herb Baked Mahi Mahi is the best baked mahi mahi recipe EVER. I would even go as far to say this the best FISH recipe ever. It is THAT good!

Prep Time10 minutes
Cook Time20 minutes
Marinating time30 minutes
Total Time30 minutes
Servings6

Ingredients

6 Mahi Mahi filets

Marinade:

1/3 cup olive oil
3 cloves garlic crushed
1 packet Good Seasons Zesty Italian Seasoning

Instructions

- Place Mahi Mahi in a gallon-sized Ziploc bag. Combine marinade ingredients and pour into bag with mahi mahi. Press out air, seal, and refrigerate for at least 30 minutes.
- Preheat oven to 400 degrees.
In a small mixing bowl, combine Greek yogurt, mayonnaise, parmesan cheese, breadcrumbs, and salt & pepper.
Remove mahi mahi from bag and discard marinade.
- Place mahi mahi on a greased 9x13 baking dish and spread yogurt mixture evenly over the top of each filet. Optional: Sprinkle extra breadcrumbs evenly over each filet for an extra crispy topping.
- Bake for 18-20 minutes or until cooked through and topping is golden brown.
- Serve with lemon wedges.



Topping:

1/2 cup Greek yogurt
1/4 cup mayonnaise
1/3 cup Parmesan cheese
2/3 cup seasoned breadcrumbs
salt and pepper to taste
fresh lemon to taste

Londen wil buitenlandse reizigers 10 dagen in hotel voor 1500 pond

LONDEN — De Britse regering wil reizigers die Groot-Brittannië binnenkomen tien dagen verplicht in hotels in quarantaine laten gaan. Dat melden Britse media. Volgens de *Daily Mail* gaat dat de bezoeker of terugkerende reiziger naar schatting 1500 pond (circa 1700 euro) kosten. Het zou voor de meeste Britten een buitenlandse reis onbetaalbaar maken.

De eerste groep die de regering van premier Boris Johnson voor de 'hotelquarantaine' op het oog heeft, zijn Britten die terugkeren uit Brazilië of Zuid-Afrika. In die landen is een virusvariant ontstaan die besmettelijker zou zijn dan het oorspronkelijke virus. Ze zouden na aankomst op eigen kosten in hotels moeten blijven en daar zal door bewakers op worden toezien.

De draconische maatregel zou vervolgens worden uitgebreid naar andere reizigers. Volgens de Mail beoogt de regering straks alle reizigers uit het buitenland na aankomst op eigen kosten tien dagen op te sluiten in een hotel.



Foto: Shutterstock

De Britse onderminister belast met onder meer het vaccinatieprogramma, Nadhim Zahawi, heeft vandaag in een vraaggesprek gesuggereerd dat de regering vandaag besluit dat er reizigers na aankomst verplicht in quarantaine moeten en om welke reizigers het dan gaat. Maar minister van Binnenlandse Zaken Priti Patel lijkt aan te geven dat dit allemaal nog niet vaststaat. "Het is verkeerd om nu te speculeren

over zulke maatregelen", zei ze. *Sky News* meldde dat er mogelijk onenigheid over is in de Conservatieve regering van Johnson. Maar wel is duidelijk dat de regering het de bevolking uit angst voor virusvarianten heel erg moeilijk of duur wil maken om te reizen.

Geen zomervakantie te boeken
De Britse minister belast met het vaccinatieprogram-

ma, Nadhim Zahawi, heeft opgeroepen nog geen zomervakantie te boeken. Hij zei dat het nog te vroeg is om dat te doen, want er liggen 37.000 mensen in het ziekenhuis met het gevreesde virus. Dat zou betekenen dat naar schatting in ruim een vijfde van de ziekenhuisbedden in het land een coronapatiënt ligt. Volgens Zahawi kan er nu nog niet over de zomer gespeculeerd worden.

Groep Chinese mijnwerkers dood gevonden na explosie

PEKING — Reddingswerkers hebben in de Chinese provincie Shandong de lichamen geborgen van negen mijnwerkers. Die kwamen op 10 januari ruim een halve kilometer onder de grond vast te zitten na een explosie. Het lukte de autoriteiten eerder wel om elf andere mensen levend uit de mijn te halen.

Het hoofd van het reddingsteam zei dat de negen mijnwerkers vermoedelijk omkwamen door een tweede explosie. Die vond plaats toen

ze probeerden te ontsnappen. De elf overlevenden verkeren volgens de autoriteiten niet in levensgevaar. Wel wordt de toestand van

twee van die mijnwerkers als ernstig omschreven. Het gaat onder meer om een persoon die ondergronds twee weken niet had gegeten. Andere mijnwerkers konden via schachten worden bevoorrad.

Het dodental door de mijnramp is na de vondst van de lichamen opgelopen naar

tien. Eerder was ook al een andere mijnwerker overleden. Er wordt ook nog een persoon vermist.

China wordt vaker opgeschrikt door dodelijke mijnongevallen. De autoriteiten registreerden vorig jaar 573 sterfgevallen die verband houden met werkzaamheden in mijnen.

Duitsland overweegt vliegverkeer vrijwel stil te leggen

BERLIJN — In de strijd tegen de nieuwe mutaties van het coronavirus wil Duitsland het reizen praktisch onmogelijk maken. Een van de plannen is het terugbrengen van het vliegverkeer met Duitsland tot 'bijna nul'.

Net zoals Israël het internationale vliegverkeer heeft platgelegd, aldus minister Horst Seehofer van Binnenlandse Zaken tegen de krant *Bild*: "Het gevaar van de talrijke virusmutaties dwingt ons drastische maatregelen te overwegen."

Seehofer presenteerde bondskanselier Angela Merkel meerdere scenario's. Ook veel striktere grenscontroles bij gebieden met veel meer besmettingen behoort tot de mogelijkheden, zei de minister. Merkel streeft naar een 'reisluststand'. De regeringsleider

zinspeelde al op een sluiting van de Duitse grenzen. Ze wil ook Europese maatregelen, zoals een inreisverbod uit gebieden waar een mutatie woedt. Merkel had Seehofer afgelopen weekeinde gevraagd verschillende scenario's uit te werken. Duitsland nam al meerdere maatregelen tegen de besmettelijkere mutaties, zoals een strengere mondkapjesplicht in het openbaar vervoer en in winkels.

Aboutaleb richt zich in videoboodschap tot relschoppers Rotterdam

ROTTERDAM — "Voelt het goed wakker te worden met een tas vol gestolen spullen naast je bed?" Met die cynische vraag richtte de Rotterdamse burgemeester Ahmed Aboutaleb zich vandaag in een opgenomen boodschap op Twitter tot relschoppers die gisteravond onder meer winkels plunderden en vernielingen aanrichtten.

Vandaag nam Aboutaleb een kijkje op de Beijerlandse laan waar gisteravond winkels werden geplunderd, vernielingen werden aangericht en agenten werden bekogeld met onder meer stenen en vuurwerk. Bijna twaalf uur na de ongeregelde keek hij rond in de buurt en sprak met mensen. En hij nam er de boodschap op waarin hij politiemensen bedankt voor hun inzet en probeert ondernemers een hart onder de riem te steken. "We laten jullie niet in de steek. We gaan jullie helpen." Aboutaleb wees erop dat Rotterdam een solidaire stad is



Foto: Shutterstock

'waar we voor elkaar opkomen en niet een stad die we willen slopen'.

Het meest richtte de burgemeester zich tot de relschoppers. "Geef het een goed gevoel dat je je stad naar de vernieling hebt geholpen? Dat je de ondernemers van je eigen stad schade hebt berokkend? Geef dat een tevreden gevoel? En wat heb je gedaan met de spullen die je gisteravond hebt gestolen?", houdt hij ze voor. En: "Voelt het goed wakker te worden met een tas vol gestolen spullen naast je

bed? Is dat de Rotterdamse identiteit? De stad waar jij trots op bent? De stad die jou groot heeft gemaakt?"

De burgemeester richt zich ook tot de ouders. "Heeft u gisteren uw zoon gemist? Heeft u zich afgevraagd waar hij was en gebeld: wanneer kom je thuis want het is negen uur geweest?"

Bij de ongeregelde heden in Rotterdam-Zuid zijn zeker zestig personen aangehouden. Zeker tien agenten raakten gewond, meldde politiefred Westerbeke.

Daling nieuwe besmettingen vlakt af, Britse variant wint terrein

BILTHOVEN — De afname van het aantal coronabesmettingen vlakt af, terwijl de extra besmettelijke Britse variant zich verder verspreidt. Het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) heeft de afgelopen week 35.635 positieve testresultaten geregistreerd. Dat is een daling van 8 procent, het laagste percentage in weken.

Het RIVM kon in de vorige wekelijkse rapportage nog een afname noteren van bijna 22 procent. In het rapport van 12 januari meldde het instituut een daling 12,5 procent, weer een week eerder ruim 16 procent en in de zeven dagen daarvoor ruim 18 procent.

Op basis van modellen schat het instituut dat ruim een derde van de mensen die de afgelopen week besmet raakten de Britse variant heeft opgelopen. In een steekproef die in de week van 4 tot en met 10 januari is genomen, bleek in 8,6 procent van de positieve coronatests spra-

ke van de variant die voor het eerst opdook in het Verenigd Koninkrijk.

Een andere zorgwekkende mutatie, die vanuit Zuid-Afrika is overgekomen, is inmiddels veertien keer in Nederland aangetroffen. "De meeste van deze veertien personen hadden een reisgeschiedenis, of hebben contact gehad met iemand met een reisgeschiedenis naar Zuid-Afrika", aldus het RIVM.

Met 204 besmettingen per 100.000 inwoners zit Nederland nog steeds in de 'ernstige fase' van de epidemie, concludeert het instituut. Het RIVM schat

dat het reproductiegetal, dat weergeeft hoe snel het virus zich verspreidt, gemiddeld een fractie is gedaald, van 0,98 naar 0,93. Voor de Britse variant becijferen de onderzoekers het reproductiegetal op 1,27. Dat wil zeggen dat 100 mensen met deze virusvariant samen 127 anderen besmetten. Het getal dat het RIVM noemt, is gebaseerd op de situatie op 8 januari.

Ziekenhuizen namen de afgelopen week in totaal 1264 Covid-19 patiënten op, 182 minder dan een week eerder. Van deze mensen zijn er 241 zo ziek dat ze op de intensive care liggen. Op de ic's daalde het aantal opnames met 14.

Het RIVM heeft 512 coronagerelateerde sterfgevallen geregistreerd. In de vorige weekrapportage waren dat er 608.

Israël pakt ultra-orthodoxe joden op na gewelddadig coronaprotest

bij Tel Aviv werden gearresteerd omdat ze volgens de politie het leven van burgers en hulpdienstmedewerkers in gevaar hadden gebracht.

Een buschauffeur raakte gewond en moest naar het ziekenhuis. Zijn voertuig was op een wegwespering gestuit waarop zo'n vijftig man de bus met stenen bekogelden. Een van hen kwam binnen en begon de chauffeur te trappen en te slaan. Ook brandweerlieden die in

brand gestoken bus probeerden te blussen, werden bekogeld. Een rabbijn heeft het geweld veroordeeld.

Veel Israëli's beschuldigen ultra-orthodoxe joden (12 procent van de bevolking) ervan verantwoordelijk te zijn voor veel van de coronabesmettingen. Een bruiloft in Bnei Brak trok een week geleden honderden bezoekers ondanks de strenge lockdown die sinds eind december van kracht is.

Twijfels over werkzaamheid vaccin AstraZeneca bij 65-plussers

BERLIJN — De hoge verwachtingen van het vaccin van de Brits-Zweedse farmaceut AstraZeneca zijn mogelijk niet gerechtvaardigd. Duitse regeringskringen stellen volgens de krant *Handelsblatt* dat het middel maar bij 8 procent van de 65-plussers effectief is.

De vrees is dat dit vaccin, dat mogelijk deze week goedkeuring van de EU krijgt, niet in de buurt komt van de ruim 90 procent effectiviteit van de vaccins van Pfizer/BioNTech en Moderna.

De vermeende lage effectiviteit bij senioren is een tegenvaller voor de Duitse vaccinatiestrategie, schrijft het dagblad. De krant *Bild* weet te melden dat het vac-

cin niet voor ouderen zal worden toegelaten. Ook Nederland wil veel mensen inenten met het AstraZeneca-vaccin, ook ouderen.

Eerder kwam uit testen naar voren dat het AstraZeneca-vaccin een gemiddelde effectiviteit had van 70 procent. Dat steeg later naar 90 procent, afhankelijk van de dosering.

Het Verenigd Koninkrijk heeft het middel al goedgekeurd. Nederland en andere EU-landen hebben 400 miljoen doses gereserveerd bij AstraZeneca. Het bedrijf meldde afgelopen weekeinde vertraging in de productie en levering. Brussel zegt er alles aan te doen om ervoor te zorgen dat het contract inzake de levering van de doses wordt nageleefd.

Corona-epidemie in Tadzjikistan voorbij

DOESJANBE — Het Centraal-Aziatische Tadzjikistan heeft het coronavirus bedwongen, volgens president Emomali Rachmon. Er is geen enkel actief geval meer en sinds het begin van het jaar is er niemand meer aan de gevolgen van het virus overleden. Volgens de autoritaire leider van het geïsoleerde bergachtige land met 9,5 miljoen inwoners is de epidemie voorbij.

In de officiële coronastatistiek is er al twee weken niets meer veranderd. Het aantal doden staat

nog steeds op negentig en het aantal vastgestelde besmettingen is blijven steken op 13.308.

Rachmon waarschuwde dat de voorzorgsmaatregelen van kracht blijven. Iedereen die het land binnenkomt moet veertien dagen onder strikt medisch toezicht in quarantaine. Veel Tadzjiken zijn hun arme land ontvlucht en wonen en werken in Rusland. Bijna de helft van het bruto binnenlands product van het land bestaat uit geld dat Tadzjiken die in het buitenland werken, opsturen naar familie.

Facebook tikt premier Israël op de vingers

Facebook heeft de Israëlische premier Netanyahu op de vingers getikt omdat hij de privacyregels heeft geschonden.

Het bedrijf verwijderde een bericht van de regeringsleider, waarin hij zijn volgers vroeg hem telefoonnummers te geven van 60-plussers die niet zijn gevaccineerd tegen corona. Hij zou ze dan kunnen bellen en overhalen zich te laten inenten.

Facebook onderbrak ook voor een week de chatbot van Netanyahu, de geautomatiseerde gesprekspartner. De chatbot had de privéberichten naar volgers gestuurd en hun gevraagd de persoonlijke gegevens te verstrekken van de 60-plussers. Het sociale netwerk staat geen inhoud toe waarin medische informatie van mensen wordt gedeeld of gevraagd, citeren Israëlische media de verklaring van Facebook.

Jonge zeekoe in Burgers' Zoo overleden



Foto: Shutterstock

De jonge zeekoe, die in 2019 in dierentuin Burgers' Zoo in Arnhem werd geboren, is overleden. Het kadaver van het dier is voor sectie naar de Universiteit Utrecht gestuurd om erachter te komen waaraan het dier is bezweken. Burgers' is de enige dierentuin in Nederland die de Caribische zeekoeien heeft in een speciale mangrovehal. De zeekoe werd volgens een woordvoerder van het dierentuin al langere tijd intensief verzorgd door de dierenarts, de verzorgers en biologen. Het dier had last van een slechte huid en kreeg

daarvoor medicijnen. Ook is de voeding verschillende keren aangepast. Desondanks ging het steeds slechter met het dier, dat bij de geboorte kerngezond was. Zijn vader en moeder zijn goed gezond, aldus de dierentuin. In de zomer van 2018 overleed in Burgers' Zoo een dertig jaar oude zeekoe voor de ogen van het publiek. Ver-zorgers vonden dat het dier wel erg lang stil op de bodem van het zeekoeienbassin lag.

Bij nadere inspectie bleek dat het 's morgens nog springlevende dier dood was.

Celstraf voor geldroof met stofzuiger



Foto: Shutterstock

Een man die bij een gewapende overval op een Duitse supermarkt geld met een stofzuiger uit de kluis wist te krijgen is veroordeeld tot 4,5 jaar celstraf.

hem naar eigen zeggen ingefluisterd door de chef van de supermarkt. Volgens de aanklagers had die de overval gepland en waren er naast de veroordeelde een andere supermarktedwerker en een chauffeur bij betrokken. De vrouw raakte gewond toen ze werd vastgebonden met een kabel. De andere drie verdachten, tussen de 25 en 29 jaar, moeten nog worden berecht.

Centre Pompidou dicht voor renovatie



Foto: Shutterstock

Centre Pompidou in Parijs gaat vanaf eind 2023 vier jaar dicht voor een grondige renovatie. Een opknabbeurt voor het toonaangevende centrum voor moderne kunst in de Franse hoofdstad is noodzakelijk, zegt directeur Serge Lasvignes tegen Franse media. "Het gebouw lijdt. We hebben geen keus meer." De kosten worden geraamd op ruim 200 miljoen euro. Het museum met zijn kleurrijke pijpen en buizen aan de gevel behoort tot de belangrijkste attracties van Parijs. Het door toparchitecten Renzo Piano en Richard Rogers ontworpen gebouw ging in 1977 open. Het vertoont inmiddels nogal wat verouderingsgebreken. Minister van Cultuur Roselyne Bachelot heeft nog overwogen het centrum open te houden tijdens de renovatie, maar dan zou het werk langer duren. Het centrum bezit met meer dan 100.000 werken een van de belangrijkste collecties van moderne en hedendaagse kunst. Het museum laat zijn verzameling ook buiten Parijs zien, in onder meer de Oost-Franse stad Metz, Shanghai, Malaga en Brussel. In 2019, toen het Centre Pompidou nog geen rekening hoefde te houden met het coronavirus, brachten 3,2 miljoen mensen een bezoek aan het complex.

Mensen

Sotheby's veilt Bijbels tafereel van Rembrandt

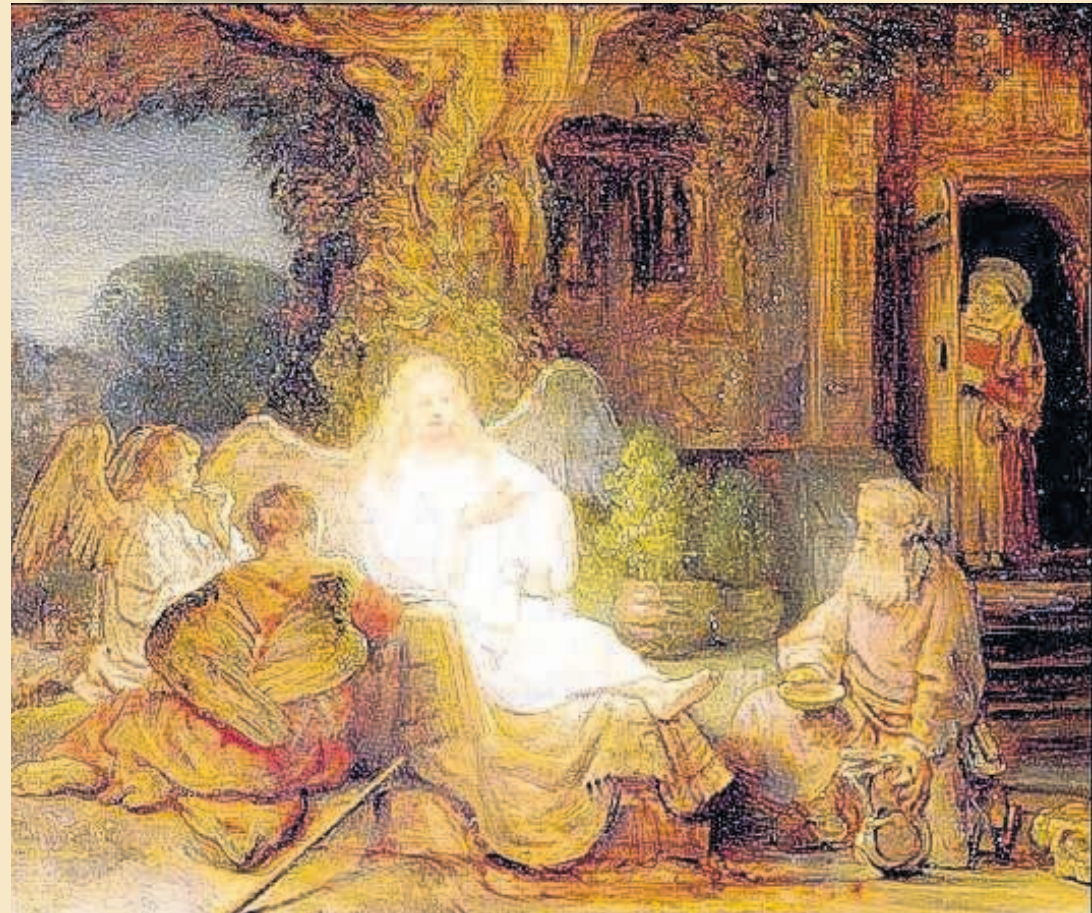


Foto: nl.wikipedia.org

De New Yorkse vestiging van veilinghuis Sotheby's veilt donderdag Rembrandts 'Abraham en de engelen', een paneel uit 1646. Het is nu nog in handen van een particulier. Sotheby's verwacht dat de opbrengst uitkomt op tussen de 20 en 30 miljoen dollar.

Het schilderijtje van 16 bij 21 centimeter, al meer dan anderhalve eeuw in particuliere handen, is onomstreden, zegt Sotheby's: "Zoals de beroemde Rembrandt-geleerde Ernst van de Wetering heeft verklaard, garanderen de betrouwbare handtekening en datum van het schilderij en het onmiskenbaar Rembrandteske karakter de echtheid." Ook is het 'vrijwel zeker' de 'Abraham met de drye engelen van Rembrandt' die wordt ver-

meld in een transactie die op 28 maart 1647 in Amsterdam tussen twee kooplieden werd gesloten.

Rembrandt, die de Bijbel op zijn duimpje kende, verbeeldde op het nu te veilen schilderij het moment in Genesis waarop Abraham, die net drie vreemden te eten heeft gegeven, merkt dat twee van hen engelen zijn en de derde God zelf. God meldt dat Abraham en Sara ondanks hun zeer hoge leeftijd (ze zijn volgens de Bijbel 'welbedaad') nog een zoon zullen krijgen.

Hoewel staat geschreven dat de ontmoeting overdag plaats had, maakte Rembrandt er een avondscène van zodat hij het goddelijke licht beter kon laten zien.

Piloten verblind door laserpen, vrijspraak vader en zoon

Een 59-jarige man en zijn 21-jarige zoon zijn gisteren door de rechtbank in Arnhem vrijgesproken in de strafzaak rond het schijnen met een laserpen op een Apachehelikopter vanuit het Gelderse Afferden. De officier van justitie had 240 uur werkstraf met 9 maanden voorwaardelijke celstraf geëist tegen de zoon en vrijspraak gevraagd voor de vader.

De vader had bekend dat hij op 23 april 2019 met de pen in de lucht had geschoten toen hij geronk hoorde. Volgens de officier van justitie bekende de man om zijn zoon te beschermen. Maar de gebruikte laserpen en het tijdstip dat de vader noemde, komen niet overeen met de gebeurtenissen. De zoon heeft steeds ontkend en tegen hem is volgens de rechtbank ook niet voldoende bewijs, ook al staat vast dat hij laserpennen heeft gekocht.

De mannen werden ervan beschuldigd dat ze het luchtverkeer in gevaar brachten en van (poging tot) mishan-

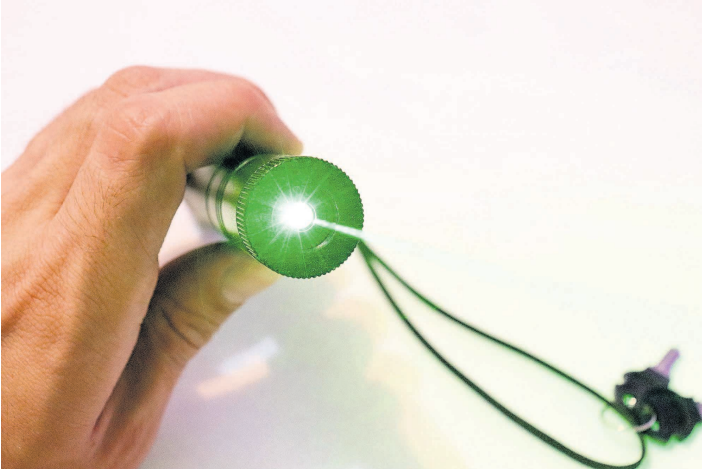


Foto: Shutterstock

deling van de gezagvoerder en de co-piloot, die het schijnsel in hun ogen kregen.

De Apache werd tijdens een nachtelijke training beschenen vanuit de achtertuin van het gezin in het Gelderse Land van Maas en Waal. De piloten raakten verblind en gedesoriënteerd, terwijl ze met 250 kilometer per uur vlogen op 230 meter hoogte. De gezagvoerder zag wazig en dubbel en was pas in september volledig hersteld van de pijnlijke verblindings. De piloten hadden de coördinaten vast weten te leg-

gen van de bron van het schijnsel. Dat bracht de maréchaussee uiteindelijk bij het gezin waar in juli 2019 meerdere laserpennen van de zoon in beslag werden genomen.

IJs op aarde smelt steeds sneller

De ijsmassa op aarde smelt steeds sneller. Het tempo is sinds begin jaren negentig met ruim de helft gestegen. Tussen 1994 en 2017 verdween een 'schokkende' 28 biljoen (28.000.000.000.000) ton ijs, zeggen wetenschappers onder leiding van de universiteit van het Britse Leeds. In dezelfde periode steeg de zeespiegel met 3,46 centimeter.

Die stijging heeft nog deze eeuw zeer ernstige gevolgen voor kustgebieden, zeggen de deskundigen. Zij trekken hun conclusies na onderzoek van satellietbeelden en door

berekeningen. Het tijdschrift *The Cryosphere* publiceerde de bevindingen.

Sinds het begin van de jaren negentig is de snelheid waarmee het ijs smelt met 57 procent gestegen, berekenen de onderzoekers. De stijging van 0,8 naar 1,2 biljoen ton per jaar komt door het versnelde afsmelten van gletsjers en ijskappen op vooral Antarctica en Groenland. Het grootste deel van het ijsverlies op aarde komt zeer waarschijnlijk door de opwarming van de aarde, meldt het team.

Minder muskusratten langs de grote rivieren



Foto: Shutterstock

Het aantal muskusratten langs de grote rivieren vanaf de Duitse grens tot aan de Noordzee daalt. Dat is het gevolg van de intensieve bestrijding, waarmee de waterschappen al jaren bezig zijn. De muskusrat hoort van nature niet in Nederland thuis en veroorzaakt door het graven van gangen en holen grote schade aan dijken, die daardoor zelfs kunnen inzaken. Afgelopen jaar zijn in totaal 47.772 muskusratten gevangen, aldus Muskusrattenbeheer Rivierenland, een samenwerkingsorganisatie van vier waterschappen. Het jaar ervoor, in 2019, vingen de rattenbestrijders nog 50.319 dieren. Vervut de meeste ratten zitten in het gebied waar de grote rivieren stromen. Afgelopen jaar is het aantal gravers duidelijk afgenomen op de Veluwe, in de Utrechtse en Gelderse Vallei en op de Zuid-Hollandse eilanden.

In het werkgebied van waterschap Rijn en IJssel langs de grens met Duitsland was wel een lichte toename te zien, aldus Muskusrattenbeheer. Die dieren komen uit Duitsland, waar de rattenbestrijding veel minder gevorderd is. De vierhonderd medewerkers van Muskusrattenbeheer Rivierenland bestrijden daarom ook ratten tot aan Borken en Kleef in Duitsland. Bij de beverratten, een aan de muskusrat verwante soort, is het op die manier al gelukt om de instroom van ratten uit Duitsland te stoppen. Muskusrattenbeheer gaat dit jaar experimenteren met DNA-monsters uit water. De sporen kunnen mogelijk vertellen waar de muskusratten precies zitten. De beesten worden dan gevangen met vallen, die zo zijn ingericht dat er niet per ongeluk andere dieren zoals otters in vast komen te zitten.



Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie
(kort en bondig, liefst met foto) naar:
o.v.v. "mensen".

Buckles

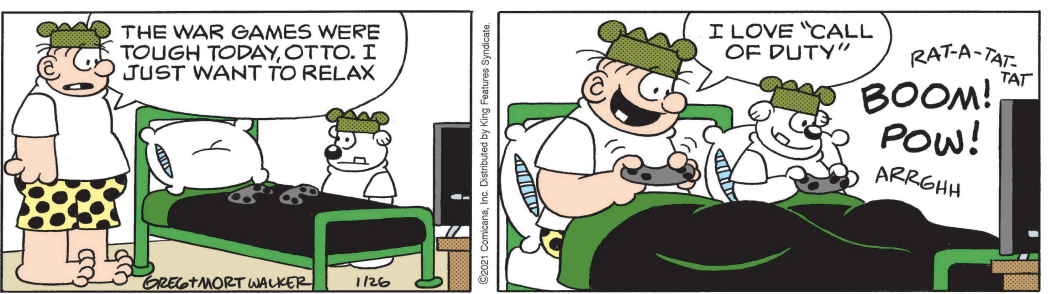
By David Gilbert



A Dog's Haiku #121
A cushion and cloud.
The cooling bed of snowflakes.
Jump in a snowdrift!

Beetle baily

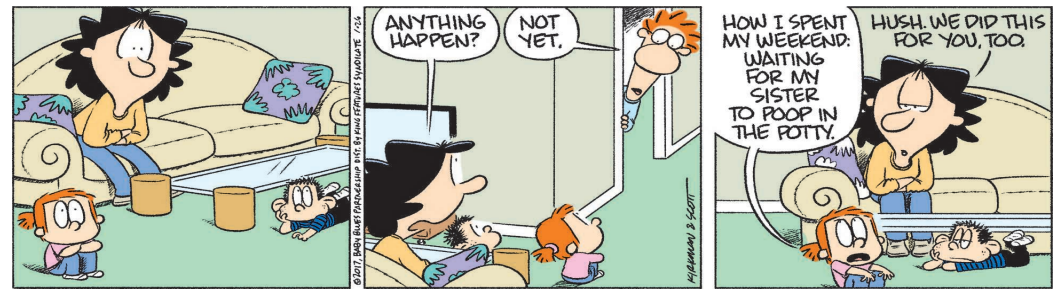
By Mort Walker



THE WAR GAMES WERE TOUGH TODAY, OTTO. I JUST WANT TO RELAX
I LOVE "CALL OF DUTY"
RATA-TAT TAT
BOOM! POW! ARRGH

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



ANYTHING HAPPEN?
NOT YET.
HOW I SPENT MY WEEKEND: WAITING FOR MY SISTER TO POOP IN THE POTTY.
HUH, WE DID THIS FOR YOU, TOO.

Willem II ontslaat trainer Koster

TILBURG — Adrie Koster is niet langer trainer van Willem II. De clubleiding besloot dinsdag de 66-jarige trainer wegens teleurstellende resultaten weg te sturen. Willem II staat na achttien speelronden op de voorlaatste plaats in de Eredivisie.

In november verlengde Willem II het contract met Koster nog tot de zomer van 2022. Assistenten Gery Vink, Chima Onyeike en Harald Wapenaar hebben donderdag de leiding, als Willem II de uitwedstrijd tegen Ajax speelt. Willem II gaat op zoek naar een nieuwe hoofdtrainer.

Onder leiding van Koster haalde Willem II afgelopen seizoen, dat wegens het coronavirus voortijdig werd onderbroken, voor het eerst sinds 2005 Europees voetbal. In 2019 bereikten de Tilburgers met Koster op de bank de finale van de KNVB-be-

ker. Daarin was Ajax met 4-0 te sterk.

“Wij zijn Adrie erg dankbaar voor de mooie prestaties die we samen met hem bereikt hebben. Gedurende ruim tweeënhalf jaar hebben we erg prettig met Adrie samengewerkt. Toch voelen we ons nu genoodzaakt om gezien de tegenvallende resultaten van dit seizoen in het belang van de club dit zeer moeilijke besluit te nemen”, zegt Joris Mathijsen, technisch directeur van Willem II.

Koster werkte als trainer eerder onder meer bij Roda JC, Excelsior, VVV-Venlo, RKC Waalwijk en Club Brugge. “Ik heb bij Willem II fantastische jaren gehad en erg fijn kunnen werken. Door verschillende omstandigheden is het dit seizoen niet gelukt om in lijn met de afgelopen jaren goed te presteren. Dat is doodzonde en het is spijtig dat het zo gelopen is”, reageert hij op zijn ontslag.



Adrie Koster moet Willem II verlaten.

PSV akkoord met duel schorsing voor trainer Schmidt

EINDHOVEN — PSV-trainer Roger Schmidt zit vandaag niet op de bank bij de uitwedstrijd tegen FC Emmen. De Duitse trainer en de Eindhovense club zijn akkoord gegaan met het schikkingsvoorstel van de KNVB voor twee duels schorsing, waarvan één voorwaardelijk. Assistenten Lars Kornetka en Jörn Wolf nemen tegen FC Emmen de taken van Schmidt over.

Schmidt krijgt de straf voor zijn uitspraken na de uitwedstrijd tegen Sparta Rotterdam eerder deze maand. Volgens de coach had scheidsrechter Bas Nijhuis gezegd dat hij bewust in het nadeel van PSV had

gefloten omdat Schmidt eerder kritiek op hem had na de uitwedstrijd tegen Vitesse eind oktober. “Dat is onprofessioneel. Ik vind dat 100 procent onprofessioneel. Niet tegen mij, maar hij heeft het gezegd. Dus

hij is niet professioneel. Dat is mijn mening. Dit is de tweede keer dat ik het zo ervaar. En daar ben ik echt niet blij mee”, zei Schmidt.

Tegen wie Nijhuis had gezegd dat hij bewust in het nadeel van PSV zou hebben gefloten, vertelde Schmidt niet. Nijhuis gaf de trainer kort voor rust een gele kaart wegens aanmerkingen. Schmidt vond dat Nijhuis op het door sneeuw moeilijk bespeelbare veld

veel te veel toeliet. Aanvalser Cody Gakpo viel geblesseerd uit. Bij Vitesse tegen PSV (2-1) ging het mis toen Nijhuis PSV in blessuretijd een strafschoep gaf, maar die beslissing later na het zien van televisiebeelden terugdraaide. “Alleen als je als scheidsrechter echt een grote fout maakt, ga je de beelden terugkijken. En dit was niet een 100 procent foute beslissing. Misschien kent hij de regels niet”, foeterde Schmidt destijds.

Werving medisch personeel voor Spelen gaat door

TOKIO — De Japanse regering blijft bij het plan 10.000 personen uit de medische zorg te werven voor de Olympische Spelen. In het parlement in Tokio werd daarop kritiek geuit vanwege de grote druk op de gezondheidszorg, nu er sprake is van een derde golf aan coronabesmettingen. Oppositiepartijen voeren aan dat de capaciteit in de zorg in Japan volgens medische instanties juist aan het afnemen is en vinden de oproep daarom ongepast.

De regering in Tokio en de olympische officials houden vol dat de Spelen in juli na een jaar uitstel alsnog doorgaan, ondanks een toename van het aantal besmettingen in binnen- en buitenland en de afbrokkellende steun

van de bevolking. “We zijn aan het proberen de noodzakelijke medische staf van zo’n 10.000 personen veilig te stellen door alle artsen en verplegend personeel te vragen zo’n vijf dagen bij te springen tijdens de Spe-

len”, zei olympisch minister Seiko Hashimoto namens de regering. De organisatie onderzoekt nog de omvang van de medische hulp die nodig is om ‘om te gaan met de Covid-19-infecties’ tijdens het evenement dat over zes maanden moet beginnen.

Japan is minder geraakt door de pandemie dan veel andere landen, met in totaal zo’n 5000 coronadoden, maar artsen waarschuwen dat medische voorzieningen ontoereikend zullen worden,

zeker wanneer de Spelen nieuwe uitbraken veroorzaken. Toshio Nakawaga, voorzitter van de bond voor Japanse medici, verklaarde vorige week al dat het onder de huidige omstandigheden onmogelijk is buitenlanders die het coronavirus hebben opgelopen op te nemen in het ziekenhuis. Zo’n 11.000 atleten uit tweehonderd landen worden in juli in Japan verwacht. Een beslissing over het toelaten van buitenlandse toeschouwers wordt pas in het voorjaar voorzien.



WK veldrijden in Oostende kan doorgaan

OOSTENDE — De wereldtitelstrijd veldrijden in Oostende gaat komend weekeinde gewoon door. Dat meldt de Belgische kuststad op de website. Wel zijn er verscherpte maatregelen aangekondigd. Er waren twijfels ontstaan over het doorgaan van het WK nadat in Oostende een uitbraak van de Zuid-Afrikaanse variant van het coronavirus was geconstateerd.

“Veiligheid is nu een absolute prioriteit. Daarom hebben we de maatregelen ook verscherpt en blijven we opletten dat alles veilig verloopt”, zegt burgemeester Bart Tommelein.

De aankondiging volgt na overleg tussen de stad Oostende, Vlaams minister van Sport Ben Weyts, de internationale wielrenunie UCI en de Belgische wielerbond. Op het zandparcours langs de kust verdedigen onder anderen Mathieu van der Poel en Ceylin del Carmen Alvarado hun titel. Toeschouwers zijn

daarbij niet welkom. Er zijn tal van maatregelen getroffen op en rond het parcours. Zo worden alle aanwezigen onderworpen aan coronatesten, via een mix van regelmatige PCR-testen en sneltesten. Naast de inmiddels bekende maatregelen (mondmasker dragen, handen ontsmetten, voldoende afstand van elkaar houden) wordt er gewerkt met functionele bubbels: media, organisatie en renners/verzorgers. Het contact tussen die bubbels wordt tot een absoluut minimum beperkt. De organisatie zegt nog stren-

gere maatregelen te nemen dan volgens het bestaande protocol verplicht is. “Het WK veldrijden van dit jaar moet het helaas zonder fans stellen, maar het wordt wel een toonbeeld van de creativiteit van Vlaanderen”, zegt minister Weyts. “Alle partijen hebben intense inspanningen geleverd om de internationale veldrittop veilig te kunnen ontvangen in deze uitzonderlijk moeilijke omstandigheden.”

Burgemeester Tommelein spreekt van een uniek parcours met ‘de mix van zand op het strand, het gras op de hippodroom en de grote brug’. Op zaterdag komen de elitevrouwen en de beloften bij de mannen in actie. Een dag later rijden de vrouwen onder 23 jaar en de elite-mannen.



BARCELONA — Lionel Messi keert voor de bekerwedstrijd tegen Rayo Vallecano terug in de selectie van FC Barcelona. De Argentijnse superster miste vanwege een schorsing de afgelopen twee duels. Zonder Messi, die rood kreeg in de verloren finale van het toernooi om de Spaanse Supercup tegen Athletic, won Barcelona in de beker na verlenging bij Cornellà en zondag in de competitie bij Elche (twee keer 2-0). “Leo is fris en voelt zich goed”, zei trainer Ronald Koeman. De Nederlander kan tegen Rayo Vallecano geen beroep doen op Sergiño Dest. De oud-Ajacië heeft nog steeds last van de spierblessure die hem de laatste twee duels aan de kant hield. Koeman mist ook de al langer geblesseerde Philippe Coutinho, Gerard Piqué, Ansu Fati en Sergi Roberto. Frenkie de Jong, die tegen Elche weer trefzeker was, maakt wel deel uit van de selectie. De international van Oranje maakte dit seizoen in de Spaanse competitie drie doelpunten.

NEC voetbalt op 21 februari met publiek tegen De Graafschap

NIJMEGEN — Voetbalclub NEC mag op zondag 21 februari 1500 fans toelaten in stadion De Goffert, bij de thuiswedstrijd tegen De Graafschap. Het wordt de eerste wedstrijd in het betaalde voetbal met publiek sinds eind september. De stadions zijn al maanden gesloten voor voetbalfans, als maatregel tegen de verspreiding van het coronavirus.

NEC doet net als Almere City FC mee aan de zogeheten fieldlabs, een aantal praktijktesten in de evenementensector om inzicht en data te vergaren rondom het verlagen van de besmettingsrisico's. Het doel is om zo snel mogelijk op een verantwoorde wijze weer publiek te kunnen toelaten bij evenementen.

In eerste instantie zouden NEC en Almere City FC al deze maand bij wijze van proef fans mogen toelaten in hun stadions, maar het kabinet gaf daar toen nog geen toestemming voor, mede vanwege alle onzekerheid rond de Britse variant van het coronavirus. Vorige week liet demissionair premier Mark Rutte op een persconferentie weten dat

de proeven wel in februari gehouden gaan worden.

De onderzoekers hebben bij NEC gekozen voor de thuiswedstrijd tegen De Graafschap op 21 februari. Een week later speelt Almere City FC tegen SC Cambuur met 1500 seizoenkaarthouders op de tribunes. Almere City en Cambuur delen na 21 speelrondes de koppositie in de Keuken Kampioen Divisie met vijftig punten. In Almere worden de toeschouwers verdeeld over drie zogeheten bubbels, van respectievelijk 700, 600 en 200 personen. Het is de bedoeling dat de kleinste groep binnen wordt ondergebracht, in de businesslounge van het Yanmarstadion. Op de tribunes in Nijmegen worden zes bubbels van 250 mensen ge-

creëerd. De voetbalfans die deelnemen aan het experiment, moeten binnen twee dagen voorafgaand aan de wedstrijd een PRC-test laten doen. Bij een negatief resultaat mogen ze het stadion in. Vijf dagen na het duel worden ze nogmaals getest.

De onderzoekers kijken onder meer naar de contactmomenten en het gedrag van de bezoekers, die allemaal een tag krijgen waarmee ze gevolgd worden. In de bubbels worden diverse tests uitgevoerd. Zo dragen supporters in het ene vak een mondkapje en in het andere vak niet. In bepaalde vakken mogen de toeschouwers ook zingen en schreeuwen. Ook mogen sommige fans naast elkaar zitten, in plaats van met de verplichte 1,5 meter tussen hen in. “Het is de bedoeling dat we zo natuurgetrouw een ‘normale’ voetbalwedstrijd nabootsen”, zegt een woordvoerder van Almere City FC.